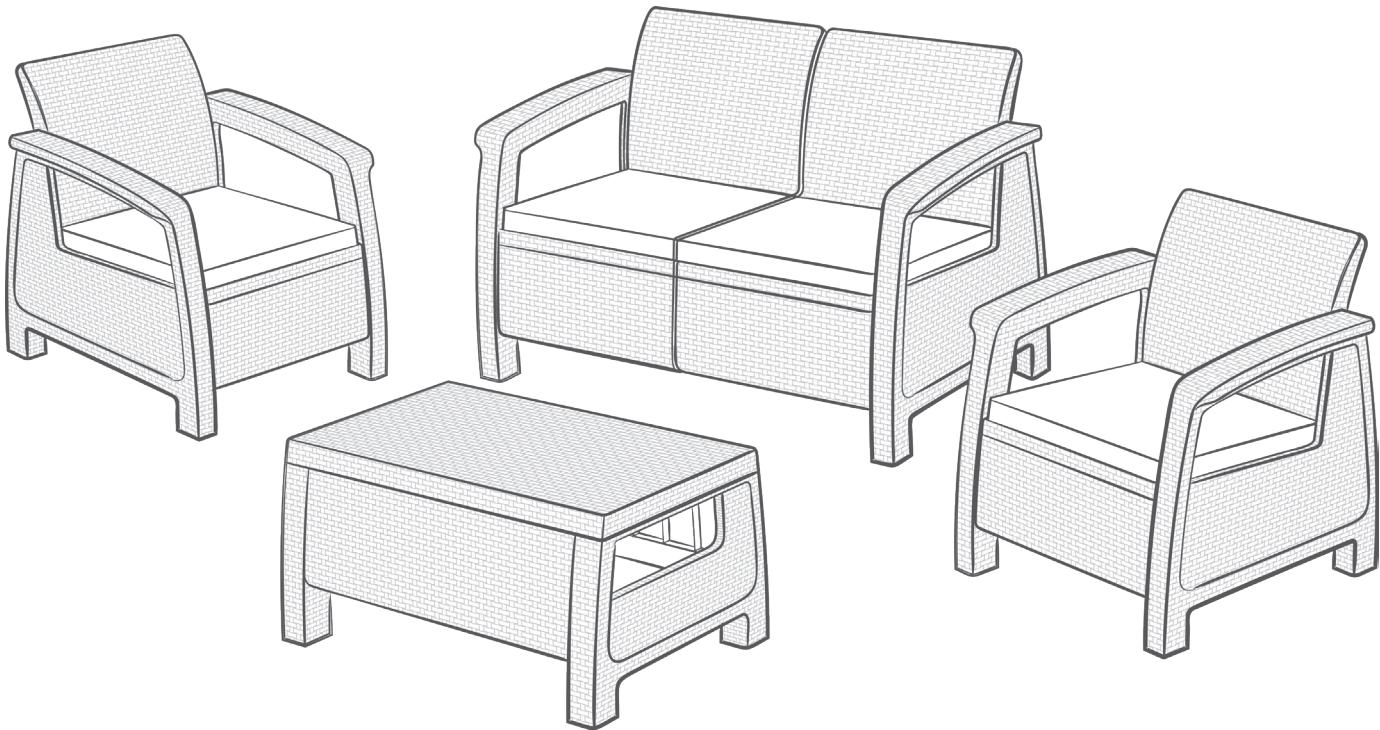


# CORFU SET

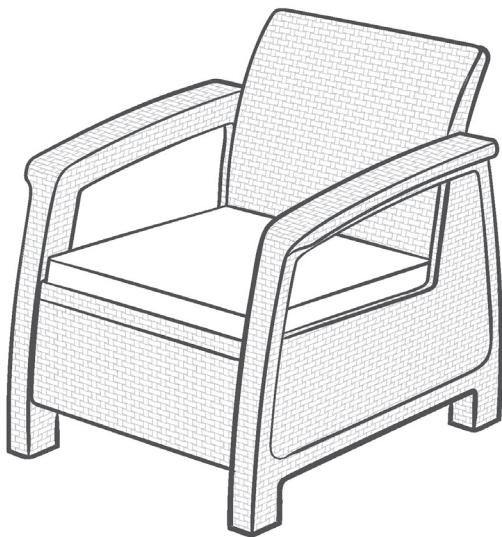
Instrukcja montażu | Assembly instruction | Montageanleitung | Összeszerelési útmutató | Návod k montáži | Návod na montáž | Navodila za montažo | Instrukčná de montaj | Upute za montažu | Uputstvo za montažu | Montavimo instrukcija | Montāžas instrukcija | Kokkupanekujuhend | Посібник по монтажу | Руководство по монтажу | Инструкция за монтаж | Instruksion montimi | Monteringsvejledning | Monteringsanvisning | Monteringsveiledning | Kokoamisohje | Leiðvarvísir við samsetningu



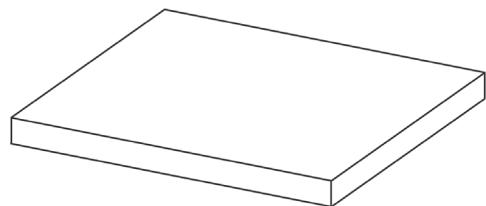
Ważne! Zachować do późniejszego stosowania. | Important! Retain for future reference. | Wichtig! Zur späteren Verwendung aufbewahren. | Fontos! Kérjük megőrizni későbbi felhasználás céljából. | Důležité! Zaschovat pro pozdější použití. | Dôležité! Uschovajte pre budúce použitie. | Pomembno! Shranite za uporabo v prihodnosti. | Important! Păstrați pentru folosirea ulterioară. | Važno! Sačuvati za upotrebu u budućnosti. | Važno! Sačuvajte za kasnije korišćenje. | Svarbu! Išsaugoti vėlesniams naudojimui. | Svarīgi! Saglabāt turpmākai lietošanai. | Tähtis! Hoidke alles hilisemaks kasutuseks. | Важливо! Зберегти для подальшого використання. | Важно! Сохранить для дальнейшего использования. | Важно! Запазете за по-нататъшната употреба. | Me röndësi! Ju propozojmë që tē ruhet. | Vigtigt! Gem til senere brug. | Obs! Spara för framtida referens. | Viktig! Oppbevar for fremtidig bruk. | Tärkeää! Säilytä myöhempää tarvetta varten. | Mikilvægt! Geymið hann til síðari nota.

|     |  |
|-----|--|
| PL  | Uwagi i ostrzeżenia – należy przeczytać przed montażem.                            |
| EN  | Notes and warnings – please read carefully prior to assembly.                      |
| DE  | Bemerkungen und Hinweise - vor der Montage lesen.                                  |
| HU  | Megjegyzések és figyelmeztetések – összeszerelés előtt figyelmesen elolvasni.      |
| CZ  | Upozornění a výstrahy – přečtěte si před montáží.                                  |
| SK  | Upozornenia a výstrahy – prečítajte si pred montážou.                              |
| SLO | Opombe in opozorila – preberite pred montažo.                                      |
| RO  | Observații și avertizări – trebuiesc citite înainte de montare.                    |
| HR  | Napomene i upozorenja – pročitati prije početka montaže.                           |
| SRB | Napomene i upozorenja – pročitati pred početak montaže.                            |
| LT  | Pastabos ir įspėjimai – perskaityti prieš montavimą.                               |
| LV  | Piezīmes un brīdinājumi – izlasīt pirms uzstādīšanas.                              |
| EST | Märkused ja hoiatused – lugege enne kokkupanekut hoolikalt läbi.                   |
| UA  | Зauważenня та застереження – необхідно уважно ознайомитися перед початком монтажу. |
| RU  | Примечания и предупреждения – прочтайте внимательно перед сборкой.                 |
| BG  | Бележки и предупреждения – прочетете преди монтаж.                                 |
| AL  | Shënime dhe paralajmërime – duhet të lexohen para montimit.                        |
| DK  | Advarsler – læs grundigt før monteringen.  |
| SE  | Varningar – läs noga igenom före montering.  |
| NO  | Advarsler – les nøye før montering.  |
| FI  | Varoitukset – lue huolellisesti ennen kokoamista.                                  |
| IS  | Varnaðarorð – lesið þau vandlega fyrir samsetningu.                                |

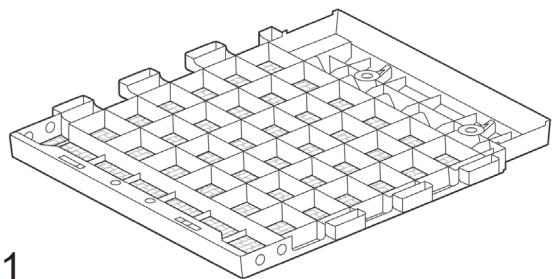
- PL Wszystkie elementy mebli należą montować na płaskiej powierzchni. Elementy mebli należy czyścić przy pomocy wody z mydłem i miękkiej ściereczki. Meble przeznaczone są tylko do użytku domowego.
- EN Please assemble each piece of furniture on a flat surface. The pieces of furniture should only be cleaned using soap, water, and a soft cloth. The pieces of furniture are only intended for reasonable domestic use.
- DE Alle Möbelelemente sind auf einem ebenen Boden zu montieren. Für die Reinigung verwenden Sie Wasser mit Seife und einen weichen Lappen. Die Möbel sind nur für Haushaltszwecke geeignet.
- HU A bútoroknak csak felületén kell összeszerelni. A bútoroknak csak vízzel és puha törlőkendővel tisztítani. A bútoroknak csak otthoni használatra szolgál.
- CZ Všechny části nábytku montujte na rovném povrchu. Části nábytku očistěte vodou s mýdlem a měkkým hadříkem. Nábytek je určen pouze pro domácí použití.
- SK Všetky časti nábytku montujte na rovnom povrchu. Časti nábytku očistite vodou s mydlom a mäkkou handričkou. Nábytok je určený len pre domáce použitie.
- SLO Vse elemente pohištva montirajte na ravni površini. Elemente pohištva čistite z vodo z dodatkom mila in mehko krpo. Pohištvo je namenjeno le uporabi doma.
- RO Toate elementele mobilei trebuie să fie montate pe suprafețe plane. Elementele mobilei trebuie curățate cu ajutorul apei cu săpun și a unei cărpe moi. Mobila este destinată numai pentru uz casnic.
- HR Sve radnje pri montaži elemenata namještaja obavljati na ravnoj površini. Elemente namještaja prebrisati vodom s dodatkom sapuna i mekanom krpicom. Namještaj je namjenjen samo za kućnu uporabu.
- SRB Sve radnje pri montaži elemenata nameštaja obavljati na ravnoj površini. Elemente nameštaja prebrisati vodom sa dodatkom sapuna i mekanom krpicom. Nameštaj je namenjen samo za kućnu upotrebu.
- LT Visus baldų elementus reikia montuoti ant plokščio paviršiaus. Baldų elementus nuvalyti vandeniu su muilu ir minkštu skudurėliu. Baldai yra skirti naudoti namuose.
- LV Mēbeļu salīkšana jāveic uz plakanas virsmas. Mēbeļu elementus attīrīt ar ūdeni ar ziepēm un mīkstu lupatiņu. Mēbeles ir paredzētas lietošanai mājās apstākļos.
- EST Pange iga mööbliese kokku tasasel pinnal. Puhastage mööbliesemed ainult seebi, vee ja pehme lapiga. Mööbliesemed on möeldud ainult mööstlikuks koduseks kasutamiseks.
- UA Усі елементи меблів потрібно монтувати на плоскій поверхні. Елементи меблів потрібно очистити м'якою ганчіркою, зволоженою у воді з милом. Меблі призначенні виключно для домашнього використання.
- RU Каждую часть мебели необходимо собрать на плоской поверхности. Мебель чистить мылом, водой и мягкой тканью. Мебель предназначен для рационального домашнего использования.
- BG Всички елементи на мебелите монтирайте върху плоска повърхност. Елементи на мебелите почистявайте с помощта на вода със сапун и мека кърпичка. Мебелите са предназначени само за домашна употреба.
- AL Të gjitha elementet e mobilieve duhet të montohen në një sipërfaqe të sheshtë. Elementet e mobilieve duhet të pastrohen me ndihmën e ujit me sapun dhe me leckë të butë. Mobiliet janë planifikuar vetëm për përdorim shtëpie.
- DK Udfør monteringen af hvert møbel på en flad overflade. Møblerne bør kun rengøres med såbe, vand og en blød klud. Møblerne er kun beregnet til almindelig brug i hjemmet.
- SE Vänligen montera varje möbelnhet på en plan yta. Möblerna bör endast rengöras med tvål, vatten och en mjuk trasa. Möblerna är endast avsedda för rimligt hemmabruk.
- NO Monter hvert enkelt møbel på et flatt underlag. Møblene skal kun rengjøres med såpe, vann og en myk klut. Møblene er kun beregnet for normal bruk i hjemmet.
- FI Kokoa huonekalut tasaisella alustalla. Huonekalujen puhdistukseen saa käyttää ainoastaan saippuaa, vettä ja pehmeää liinaa. Huonekalut on tarkoitettu vain tavanomaiseen kotikäytöön.
- IS Setjið hvern hluta húsgagnanna saman á sléttu undirlagi. Húsgögnin ætti eingöngu að þrífa með sápu, vatni og mjúkum klút. Húsgögnin eru eingöngu ætluð til venjulegra heimilisnota.



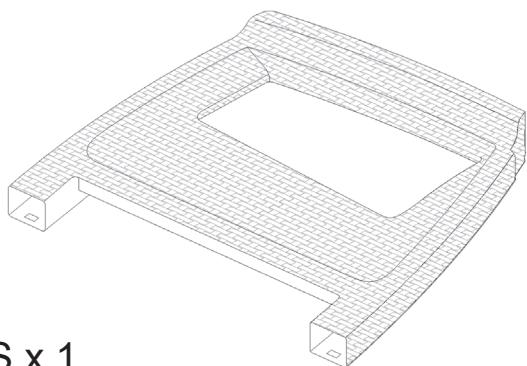
Zawartość | Contents | Inhalt | Tartalom | Obsah | Vsebina | Contínut | Sadržaj | Sadržaj | Turinys | Saturs | Sisu | Комплектація | Содержание |  
Съдържание | Pěrmbajta | Indhold | Innehåll | Innhold | Sisältö | Efnisyfirlit



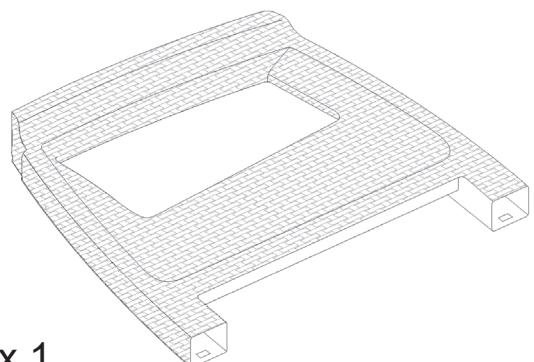
x 1



S x 1



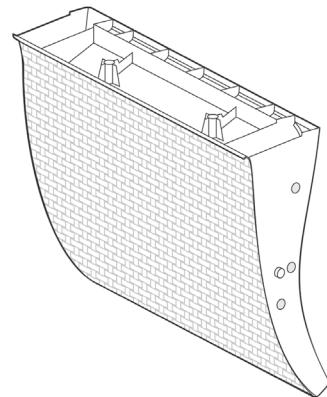
LS x 1



RS x 1



FB x 2



B x 1



L1 x 1



L2 x 1



L3 x 1



L4 x 1



x 16



LP x 4



SP x 12

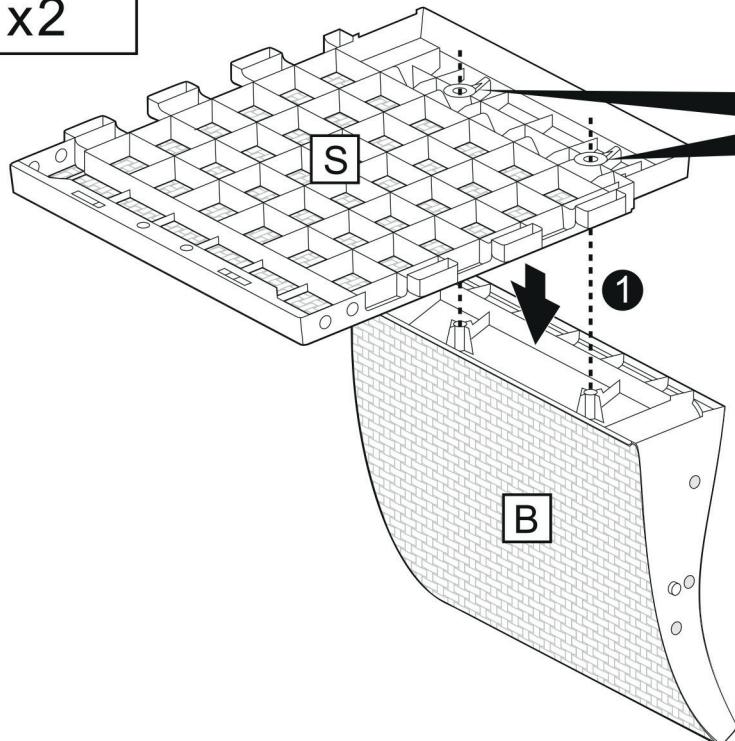
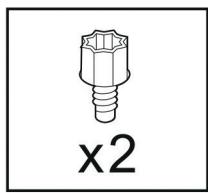


L x 1

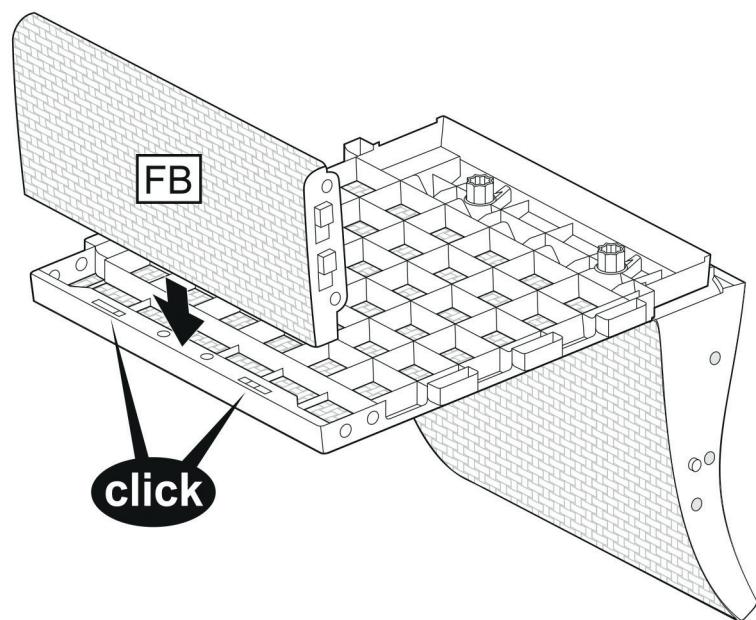


R x 1

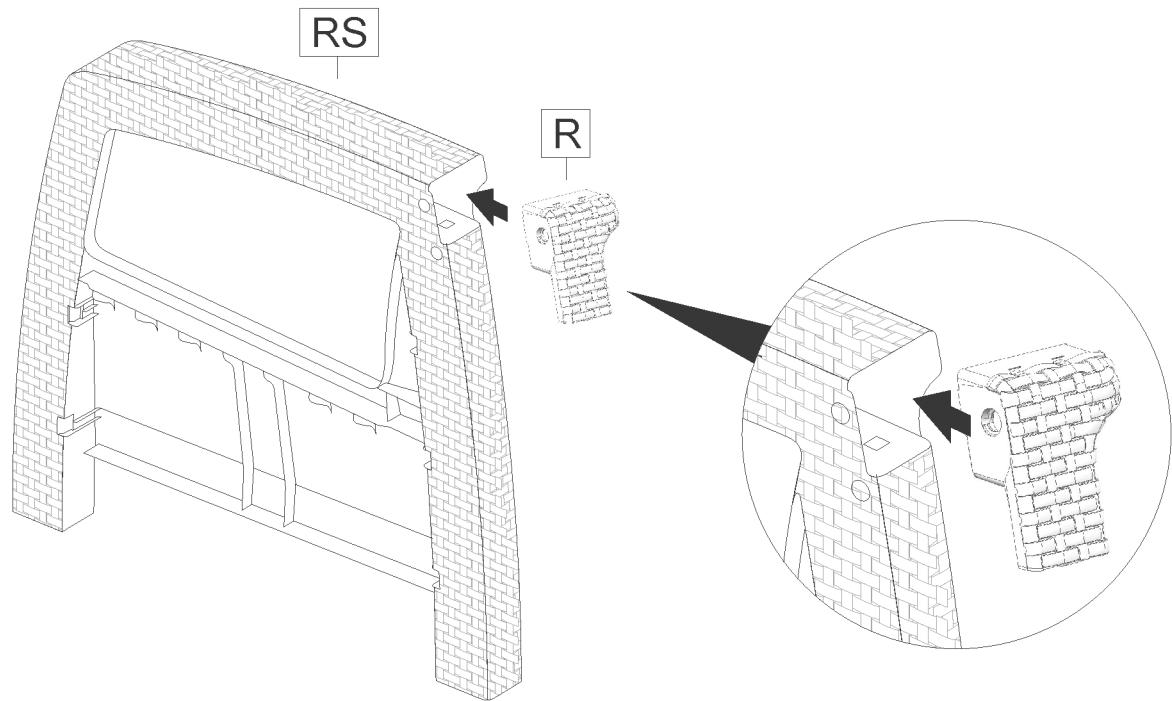
1



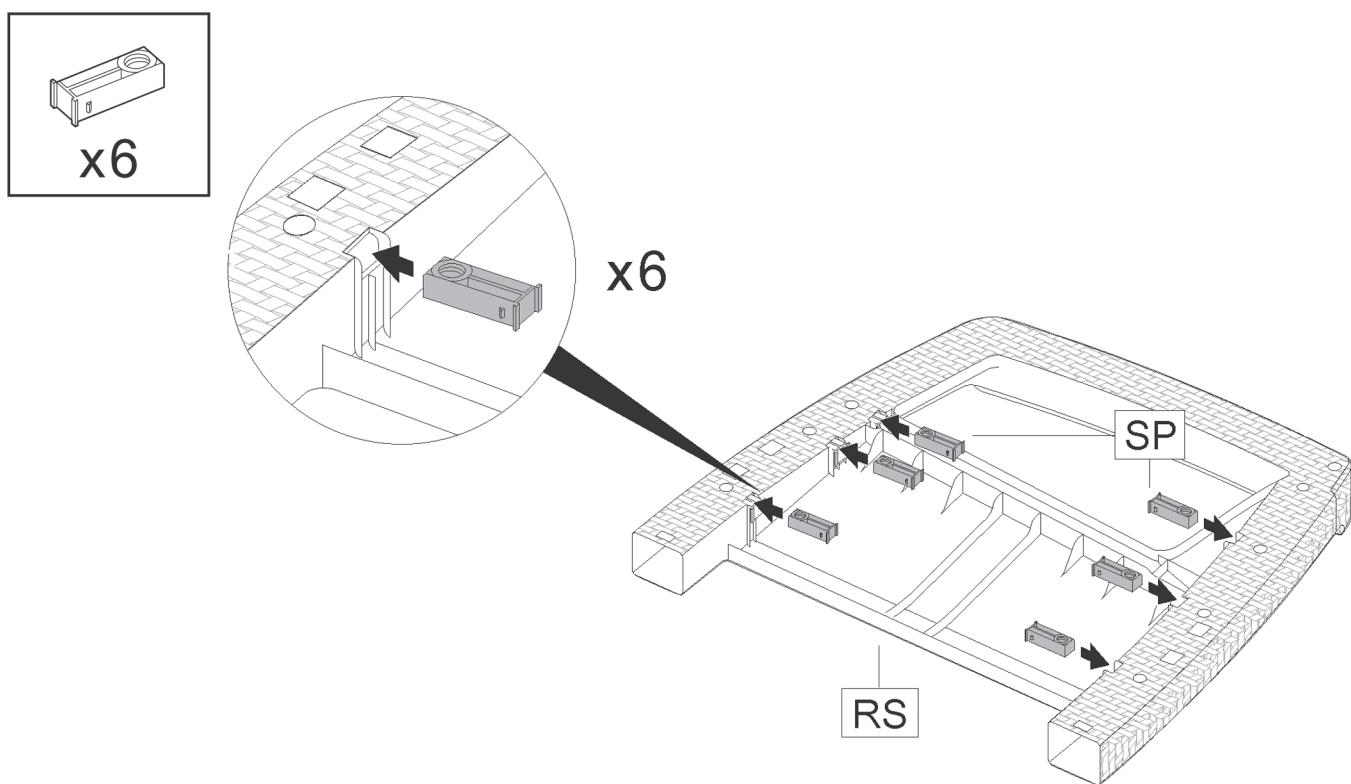
2



3

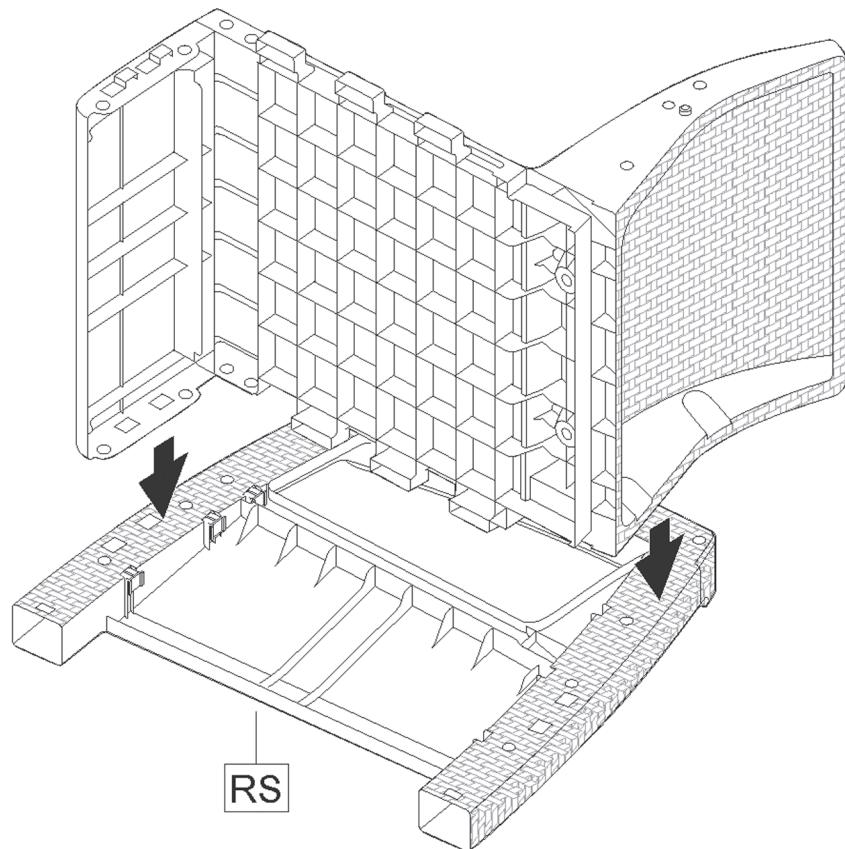


4



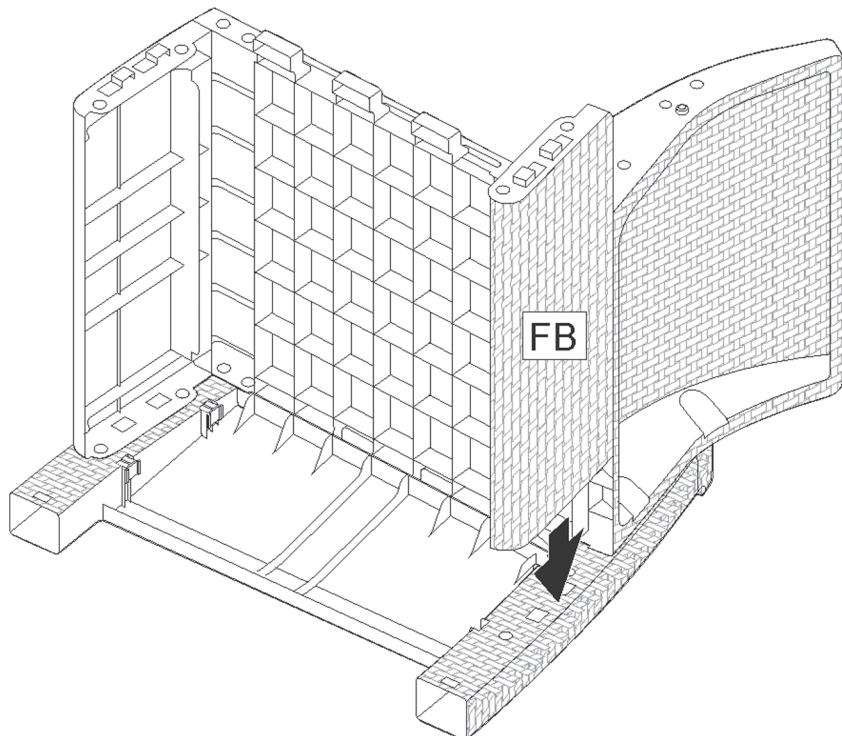
---

5

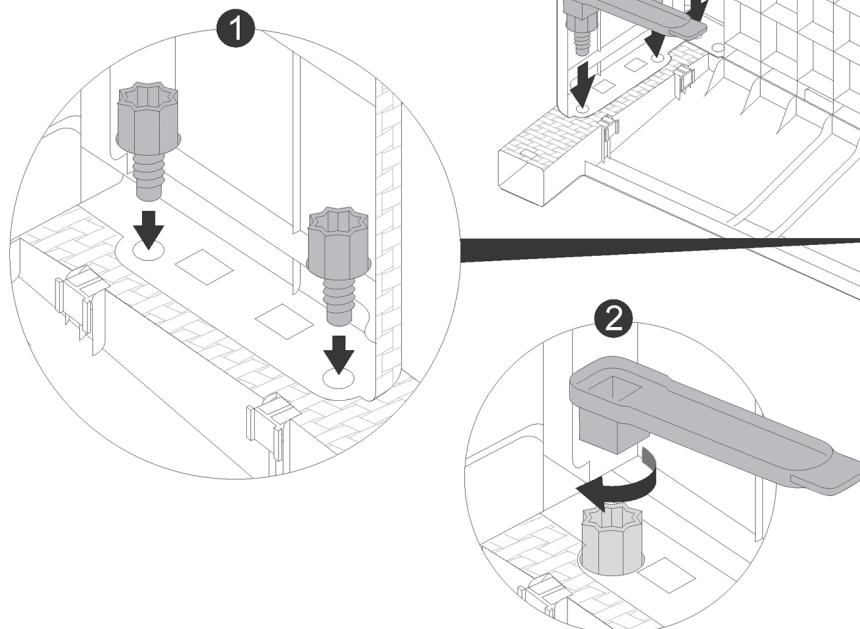
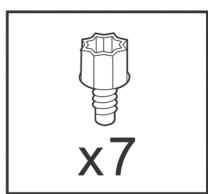


---

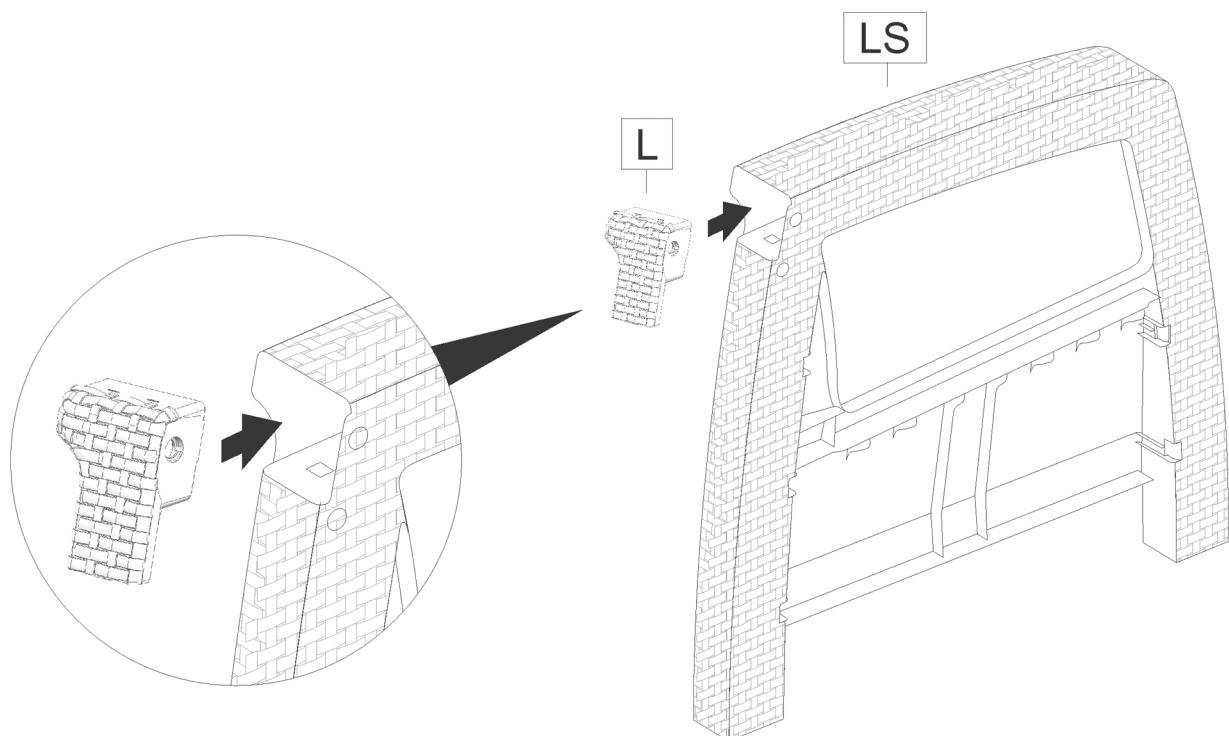
6



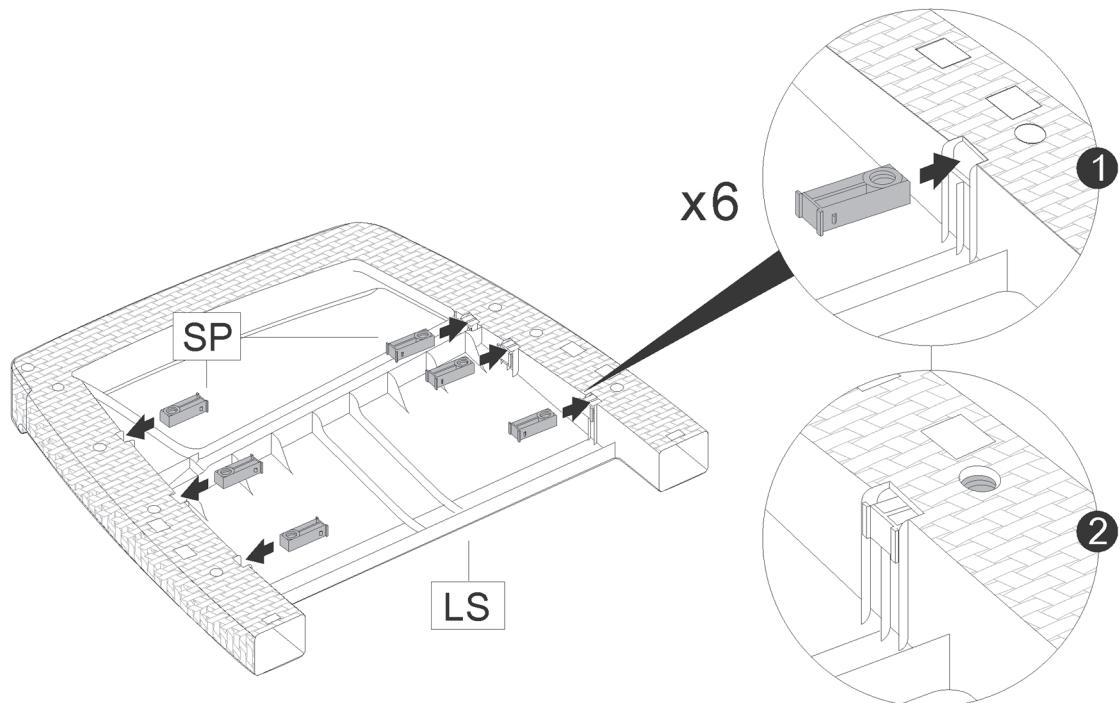
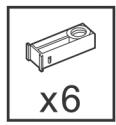
**7**



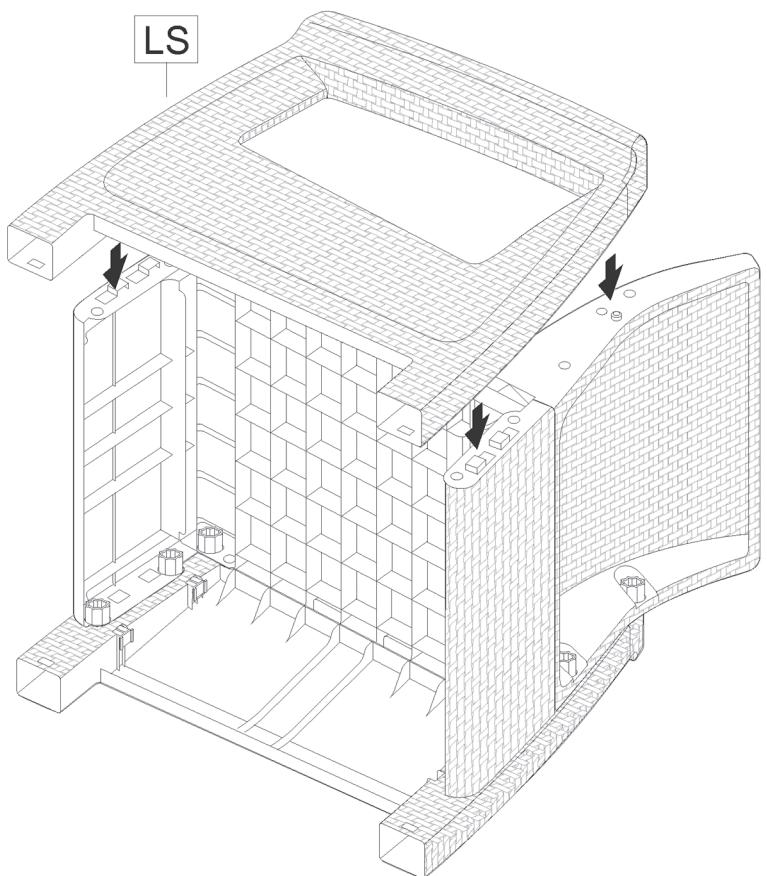
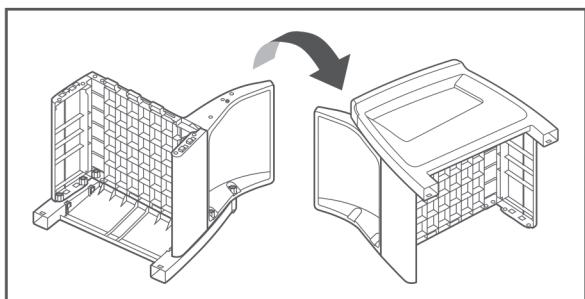
**8**



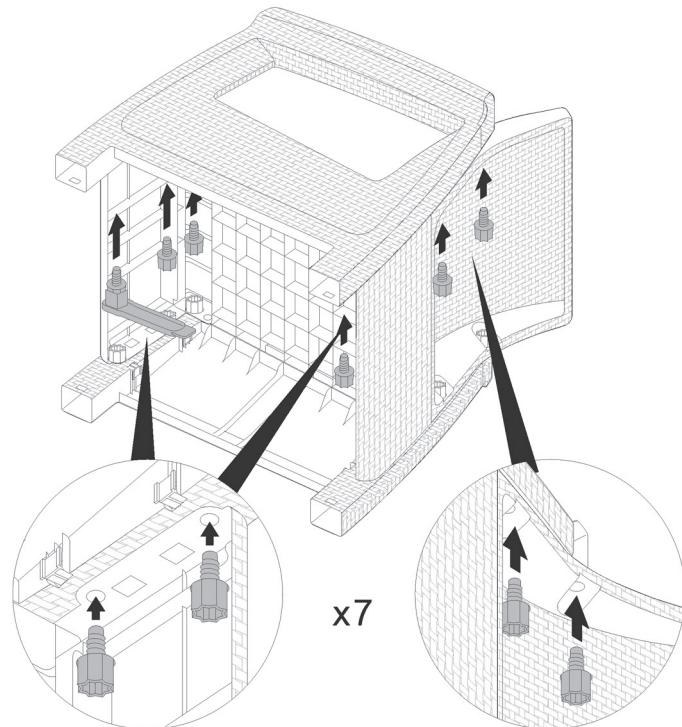
9



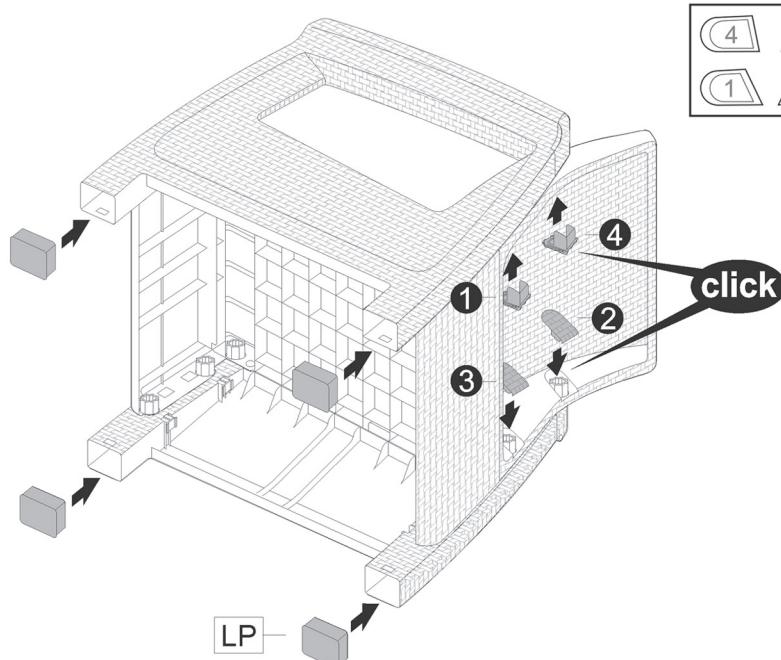
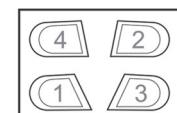
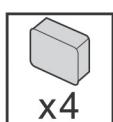
10



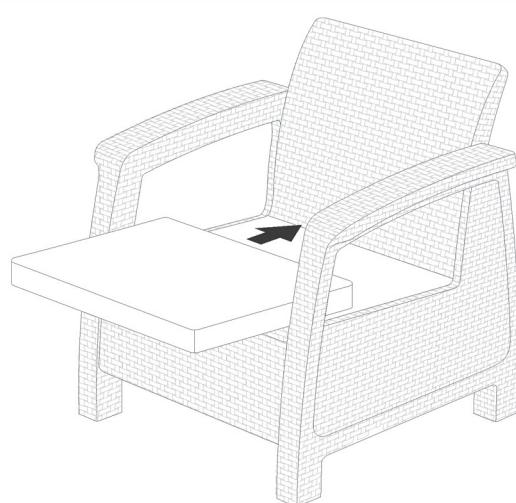
11

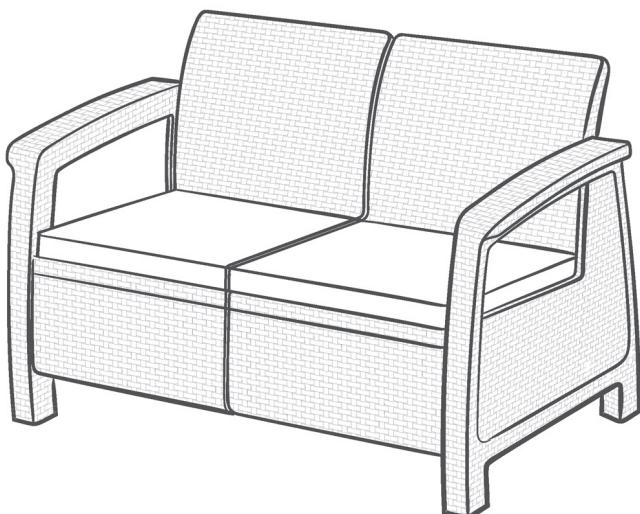


12

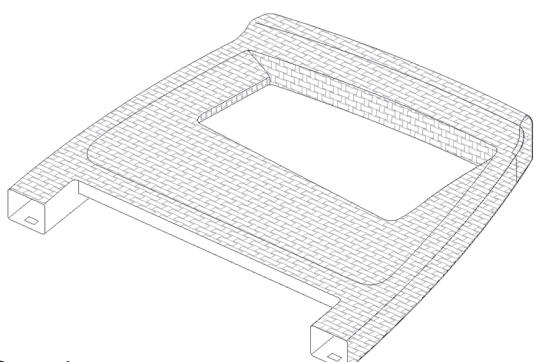


13

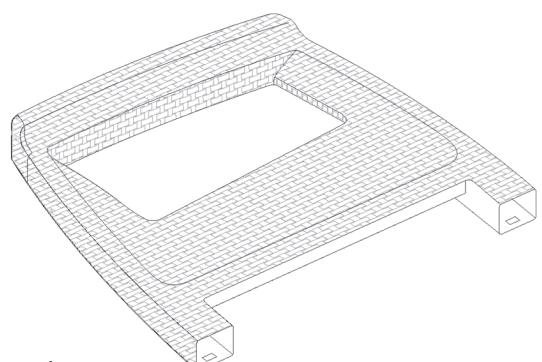




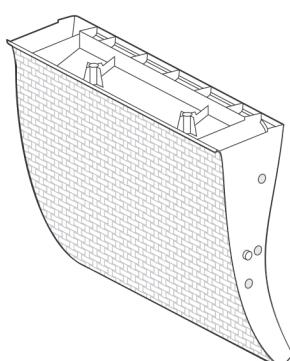
Zawartość | Contents | Inhalt | Tartalom | Obsah | Obsah | Vsebina | Contenut | Sadržaj | Sadržaj | Turinys | Saturs | Sisu | Комплектація | Содержание | Съдържание | Përmbajtja | Indhold | Innehåll | Innhold | Sisältö | Efnisyfirlit



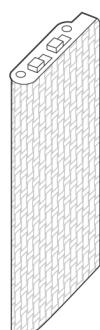
LS x 1



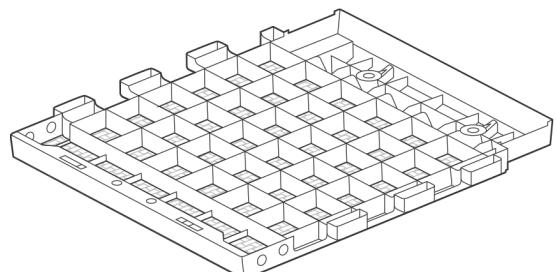
RS x 1



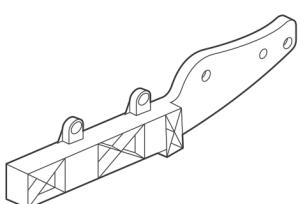
B x 2



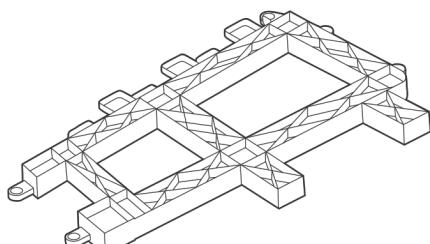
FB x 4



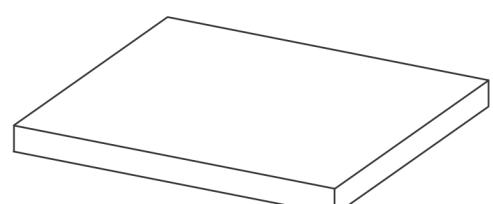
S x 2



ML1 x 1



ML x 1



x 2



L1 x 2



L2 x 2



L3 x 2



L4 x 2



x 25



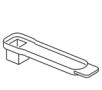
LP x 4



SP x 12

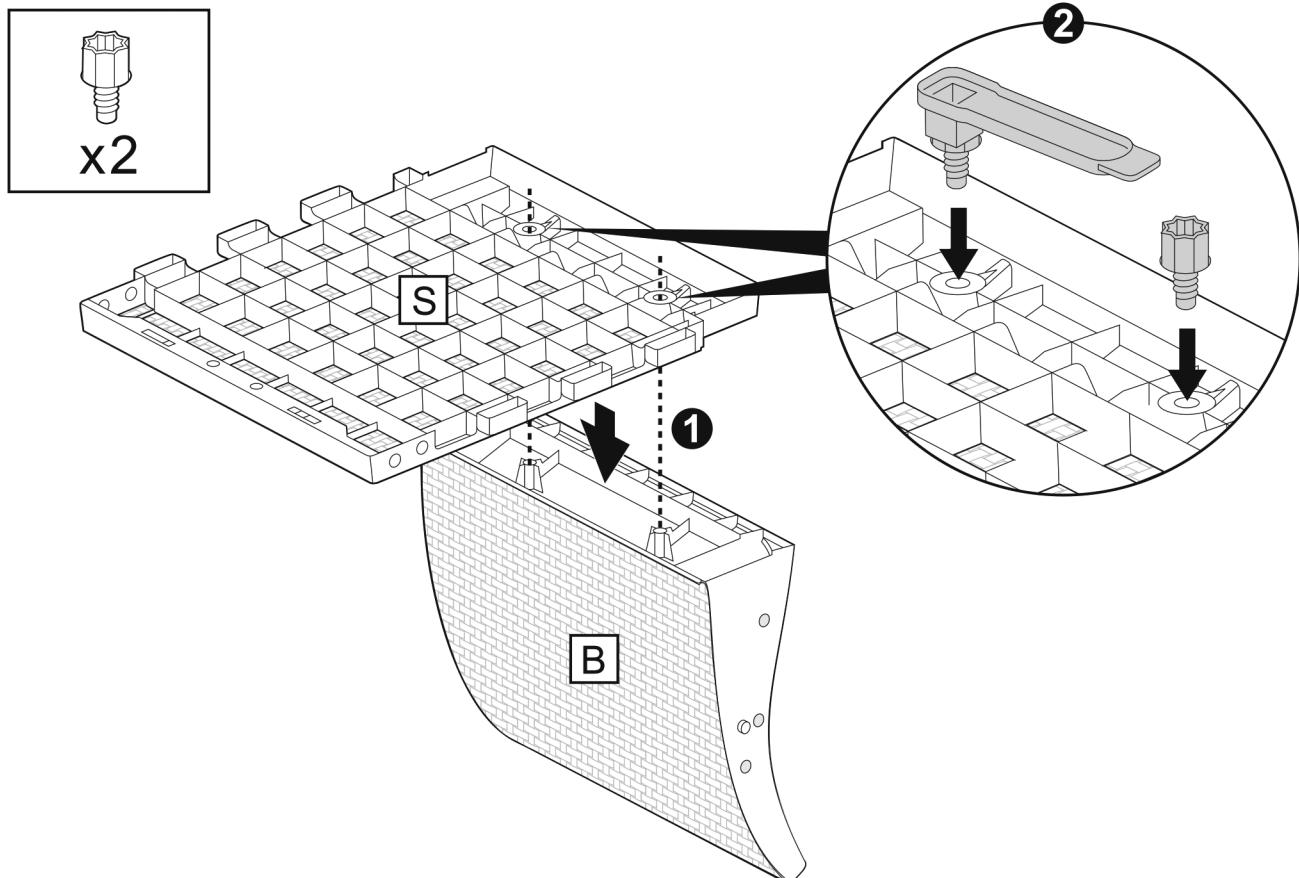


L x 1

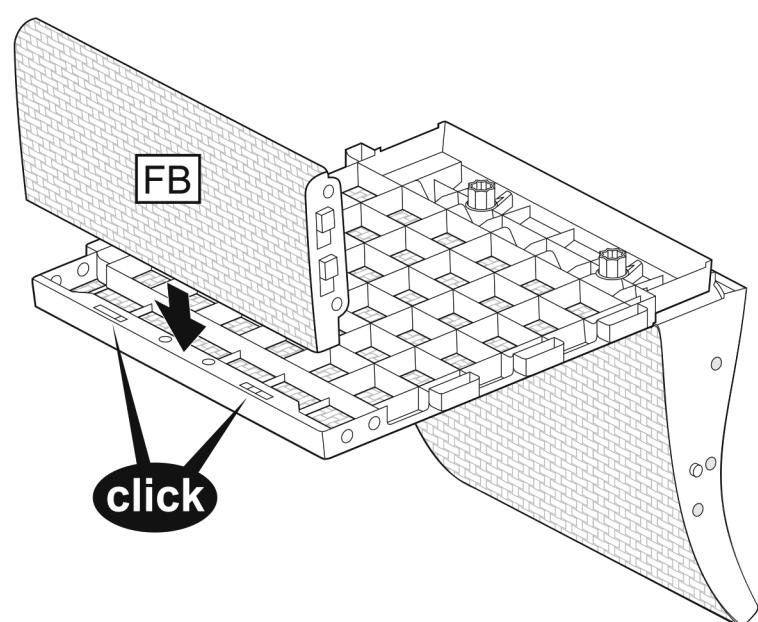


R x 1

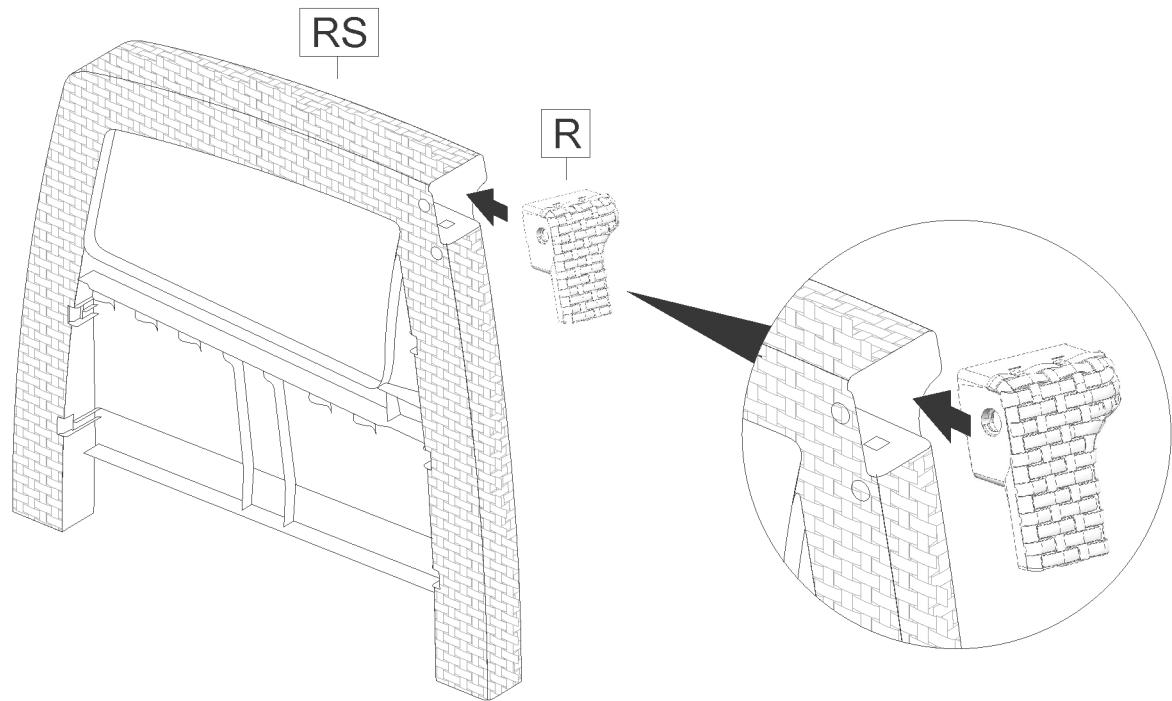
1



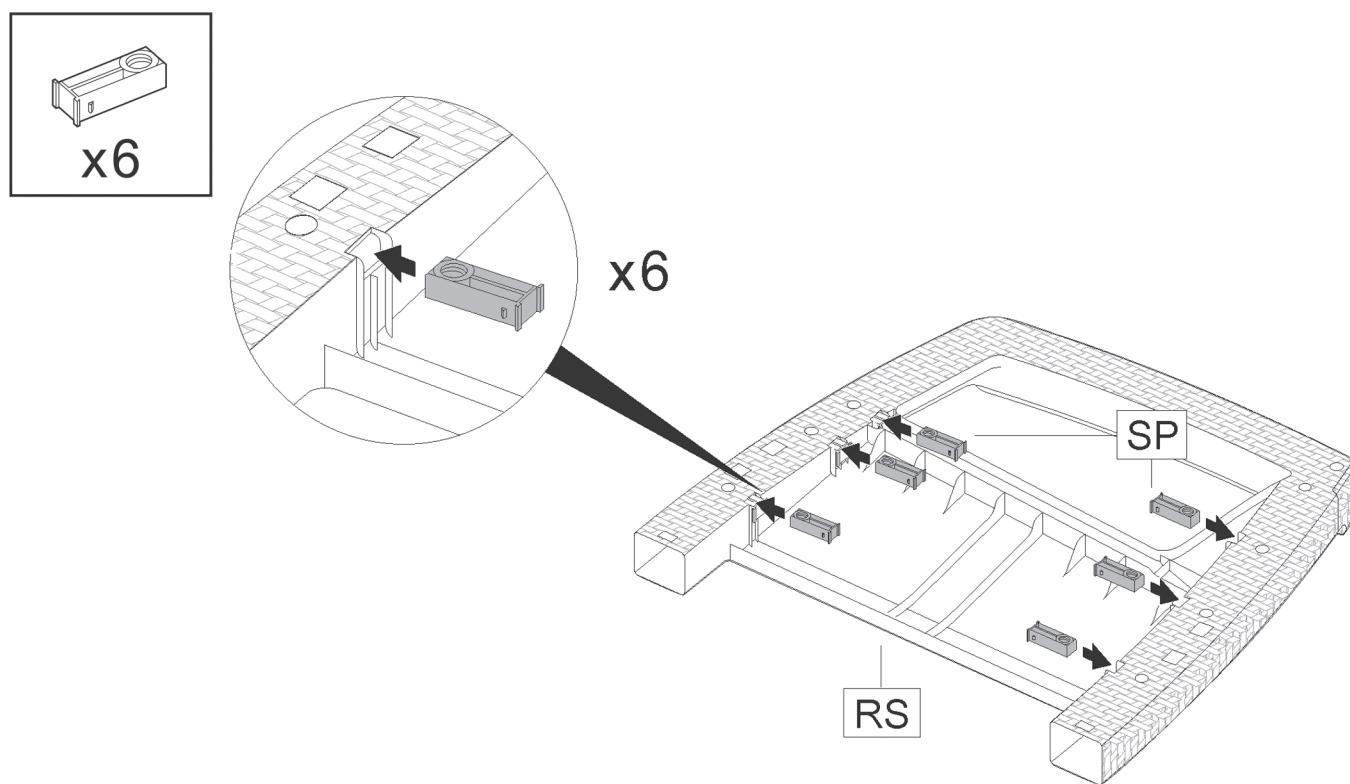
2



3

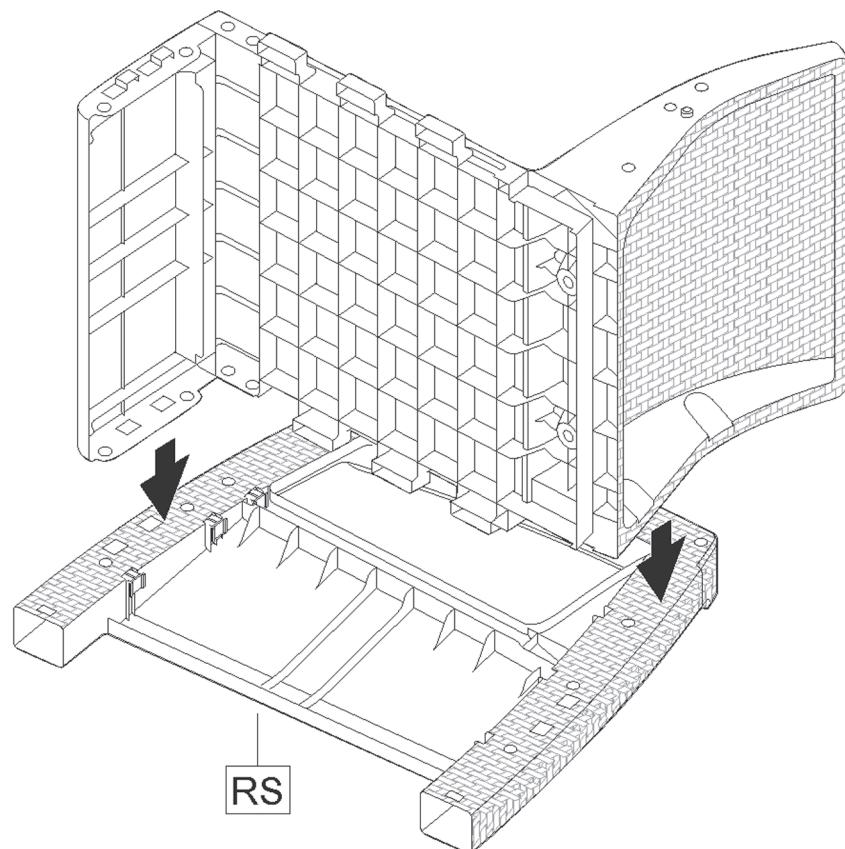


4



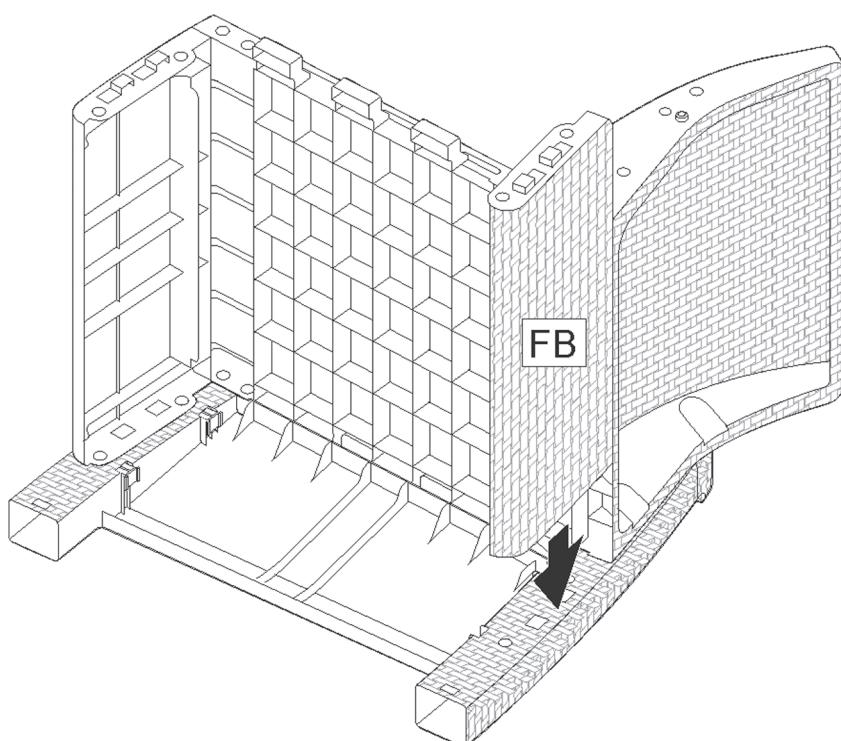
---

5

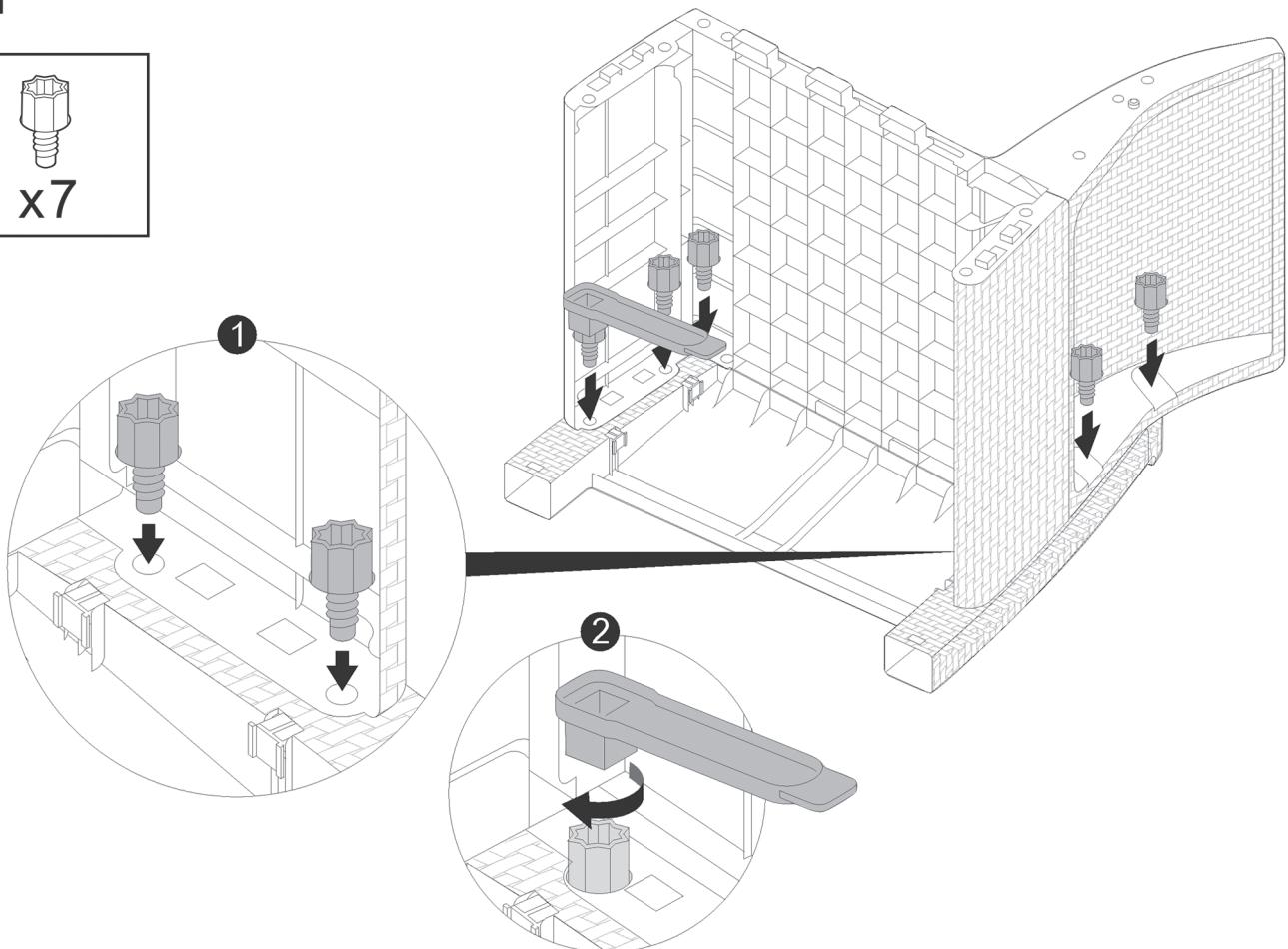
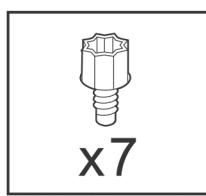


---

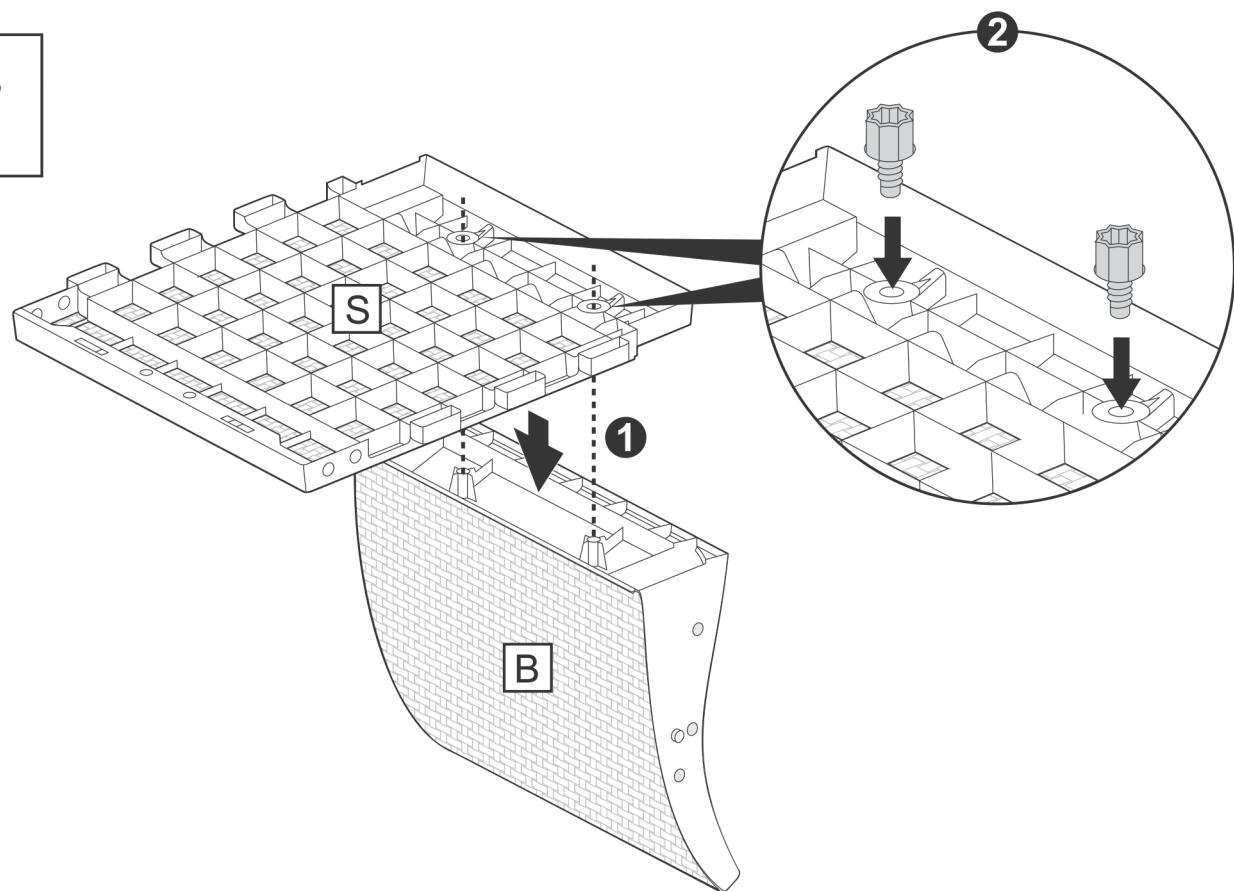
6



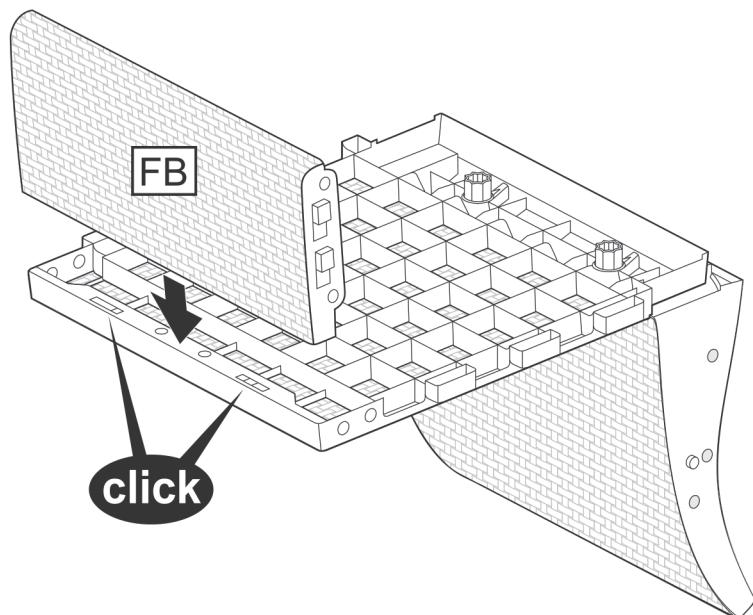
7



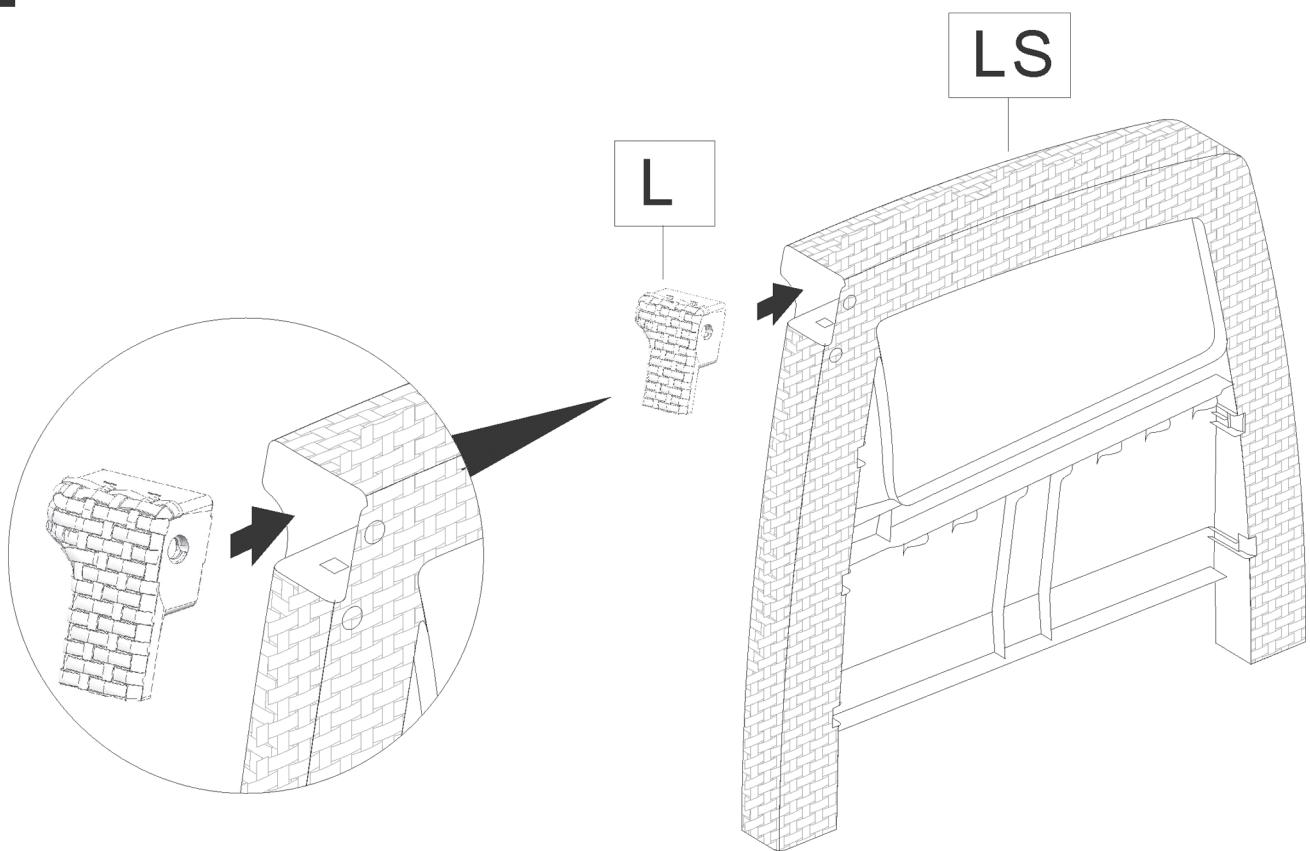
8



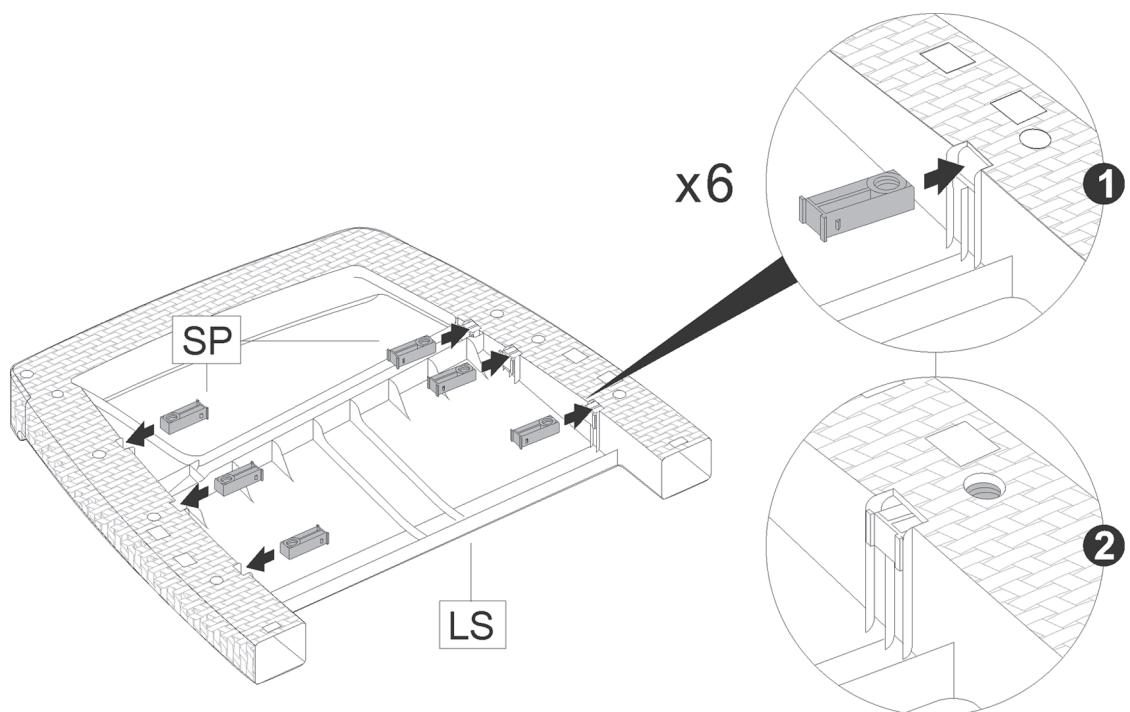
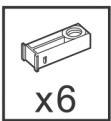
9



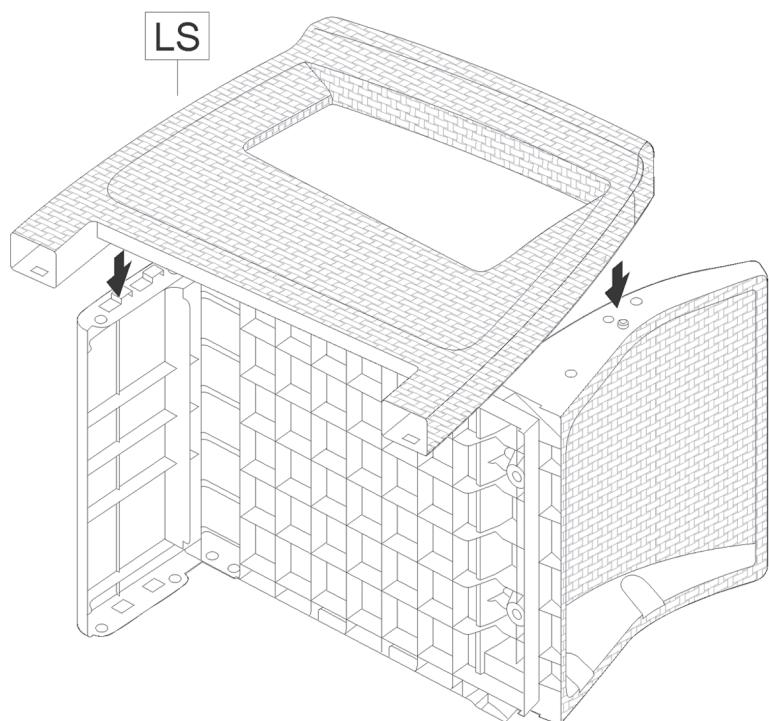
10



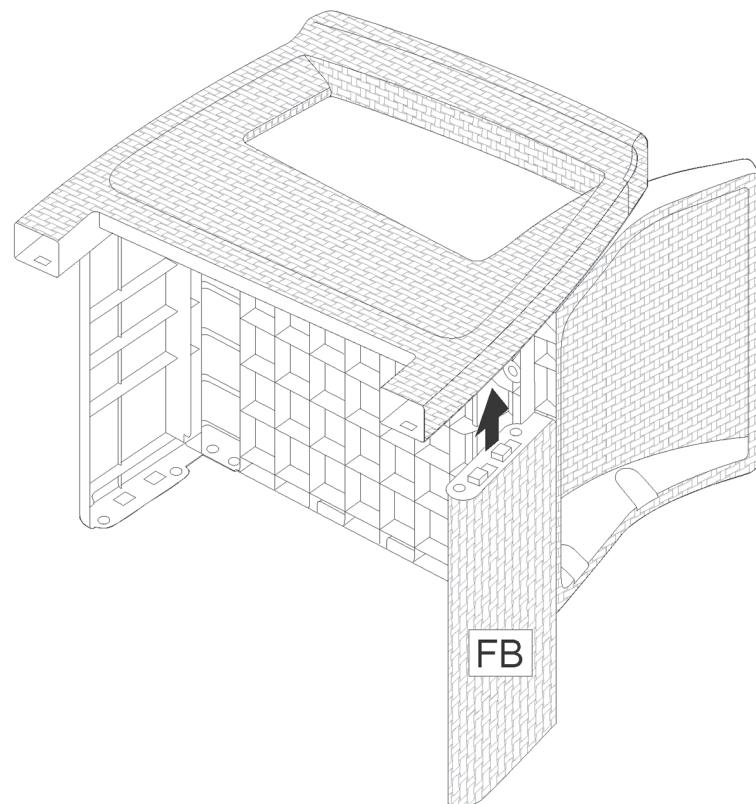
11



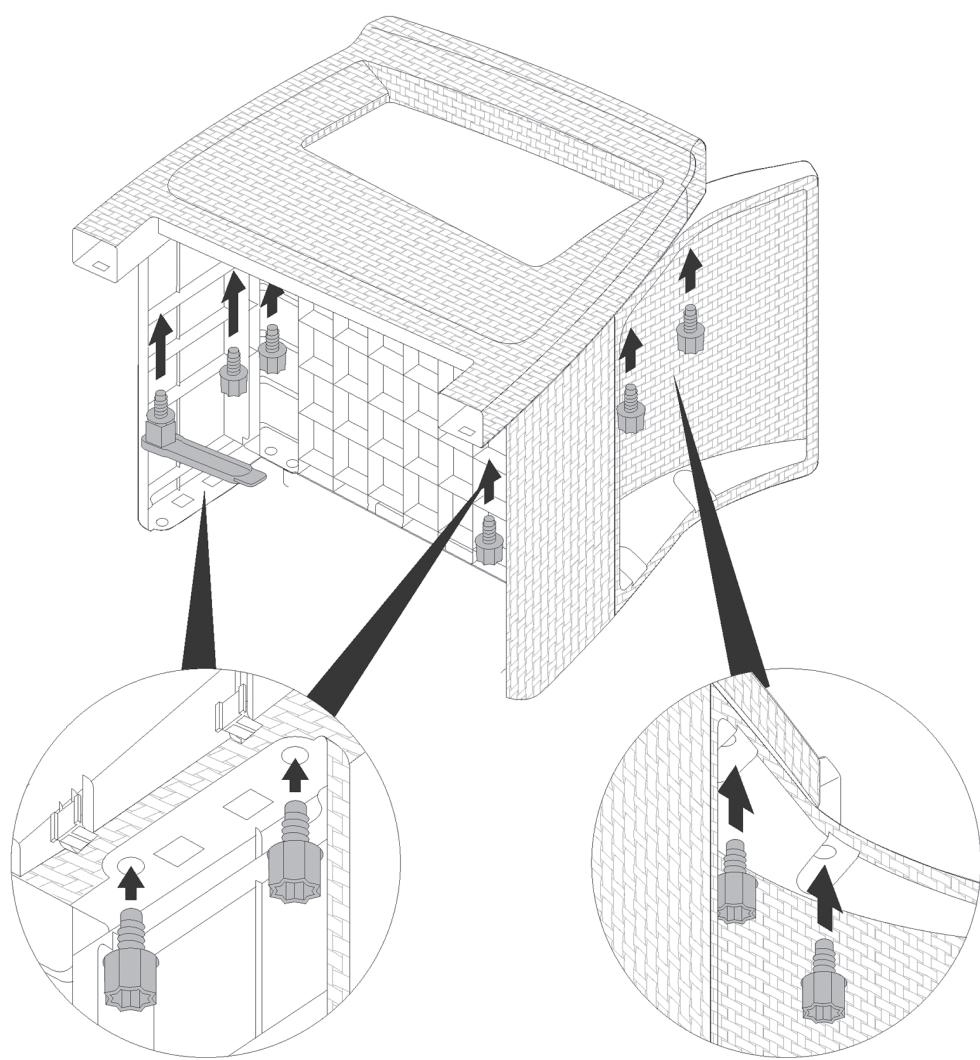
12



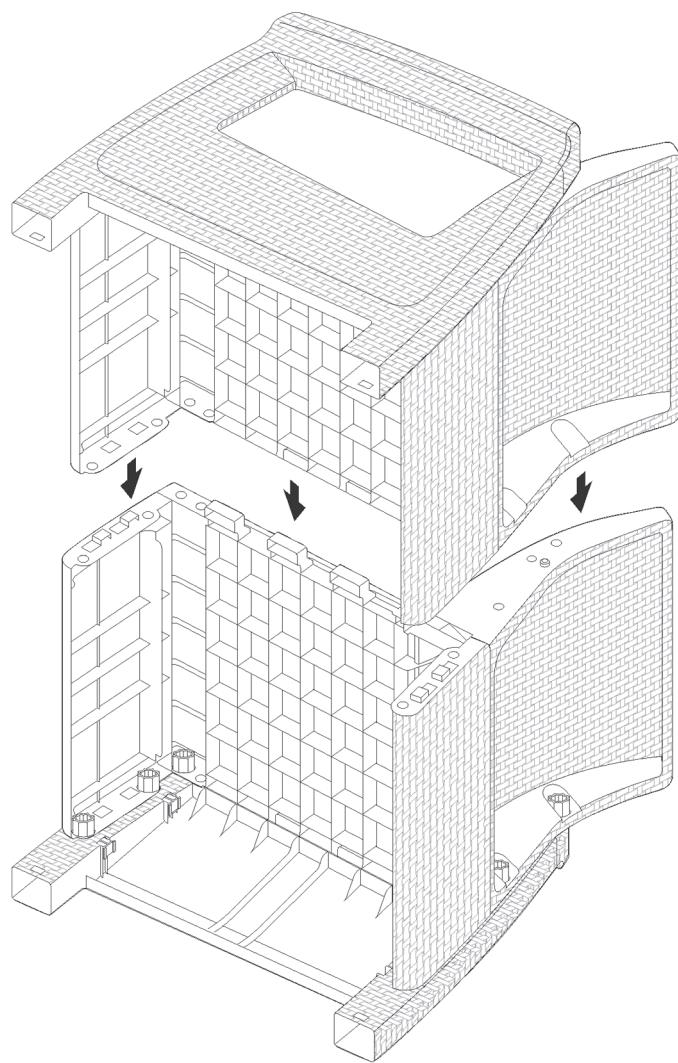
13



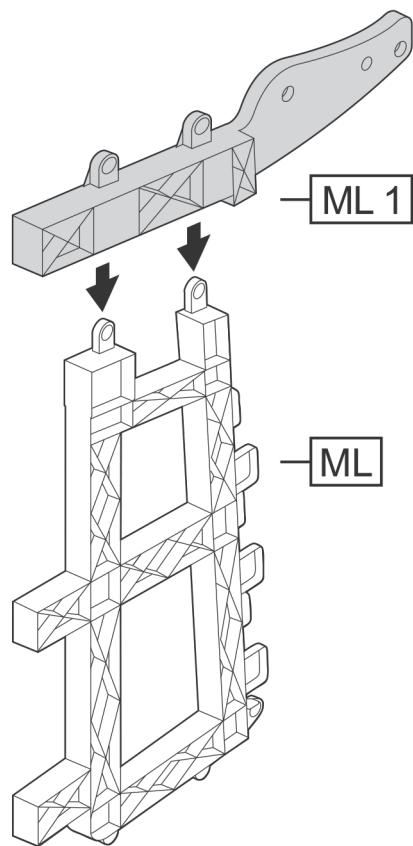
14



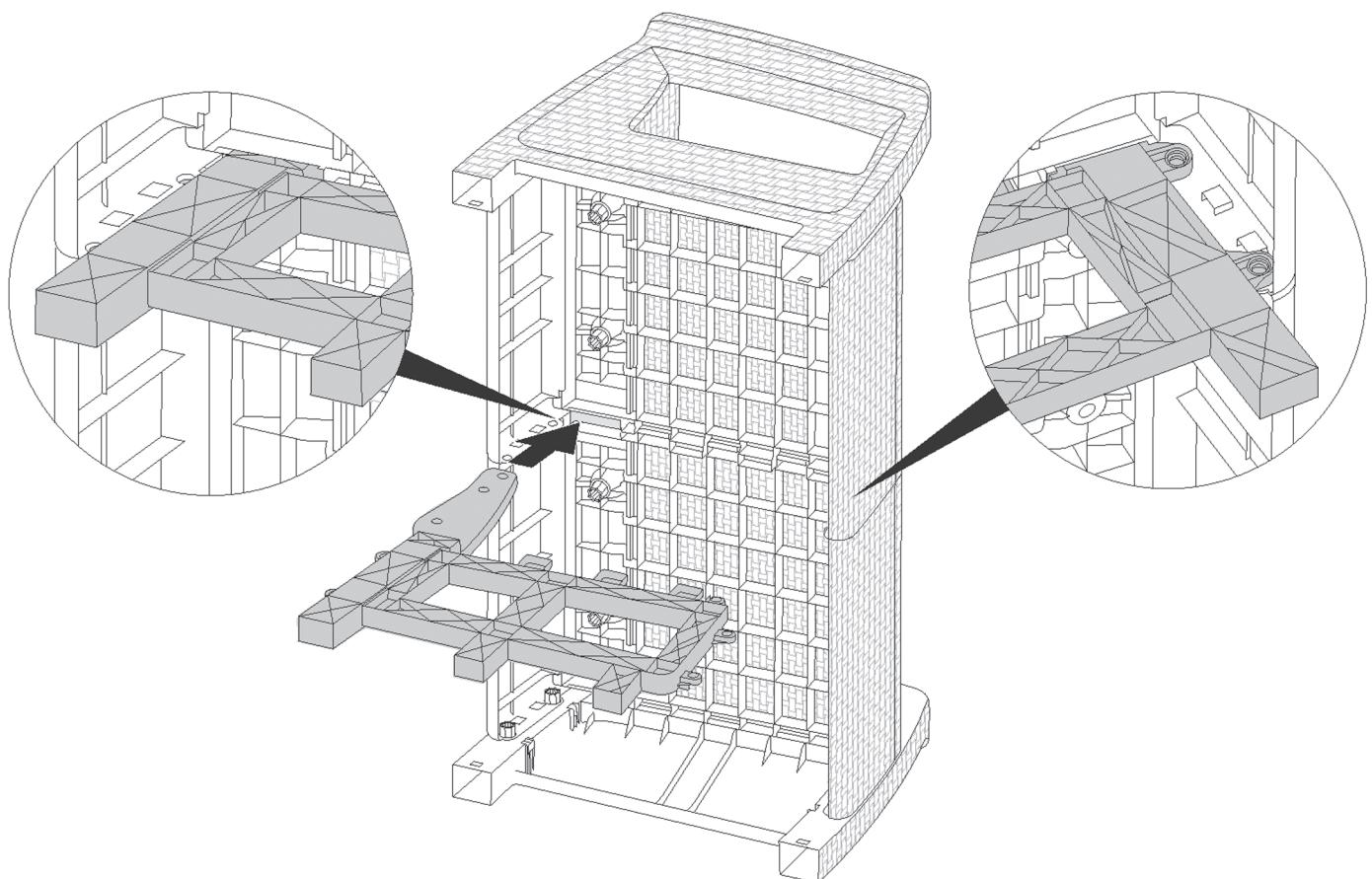
15



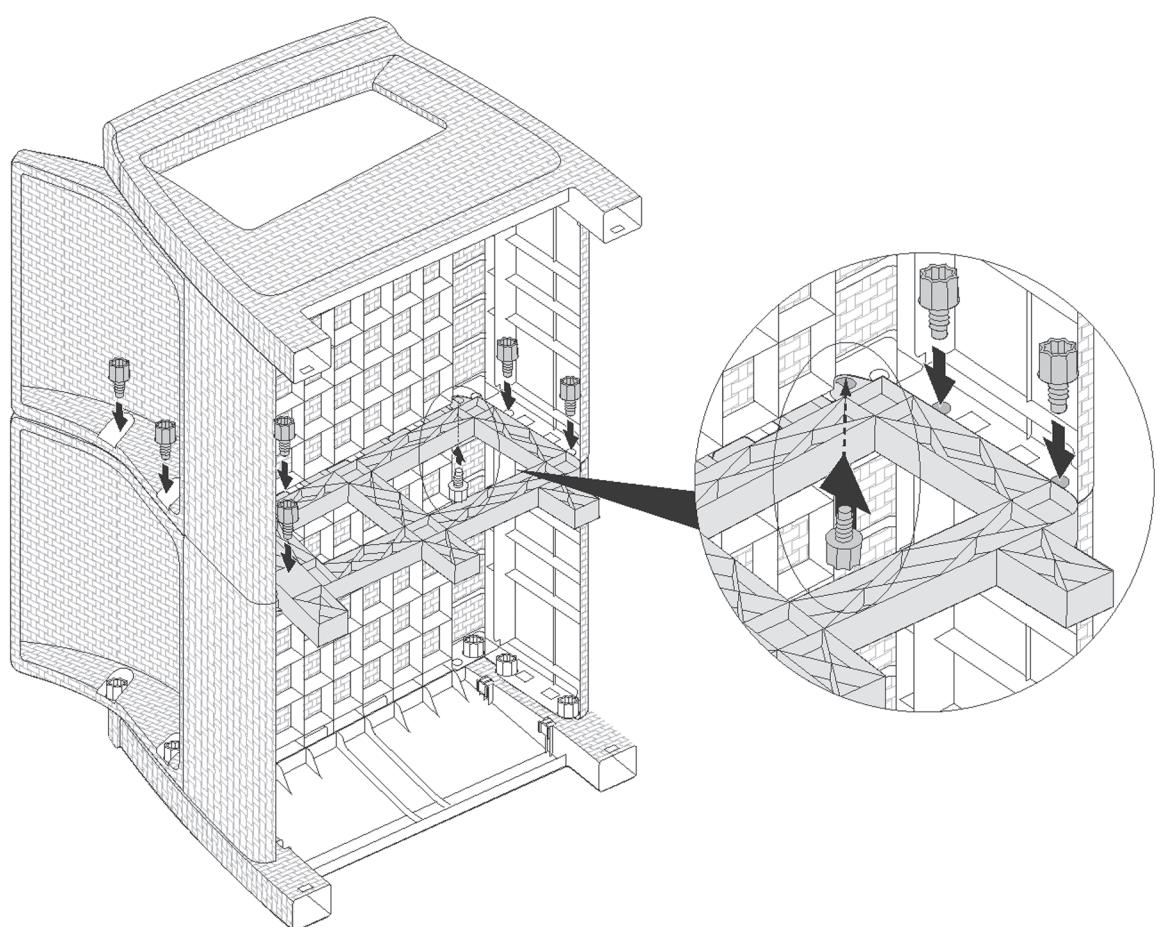
16



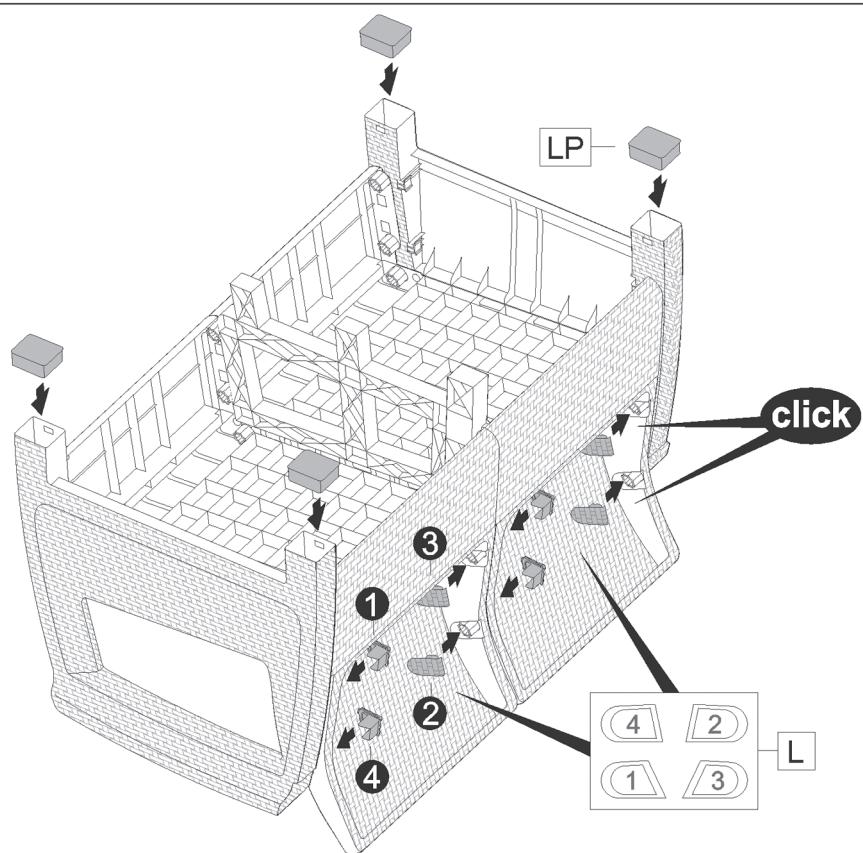
17



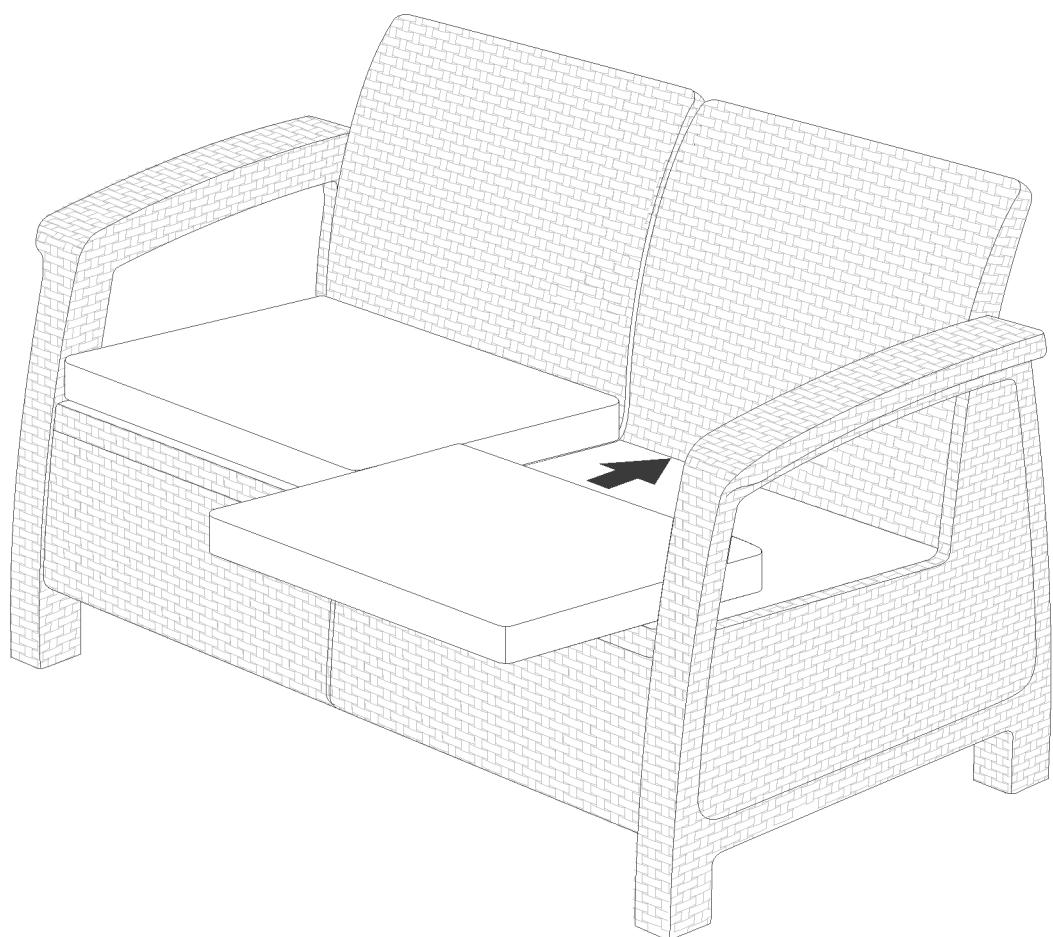
18

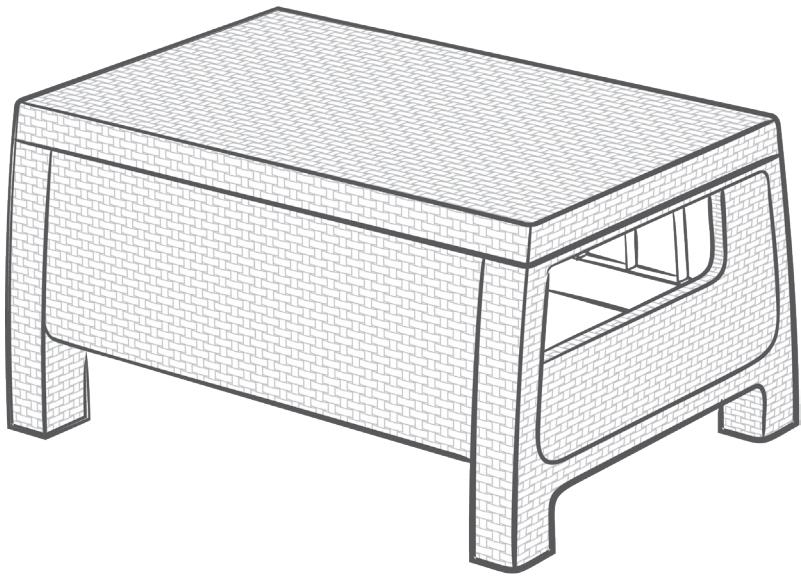


19

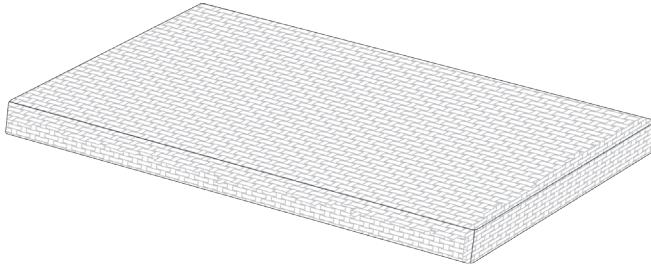
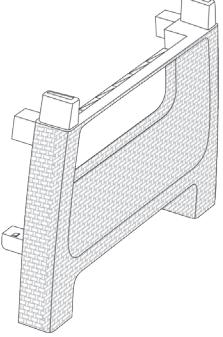
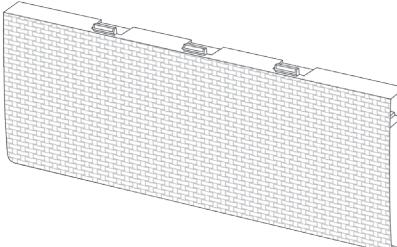


20

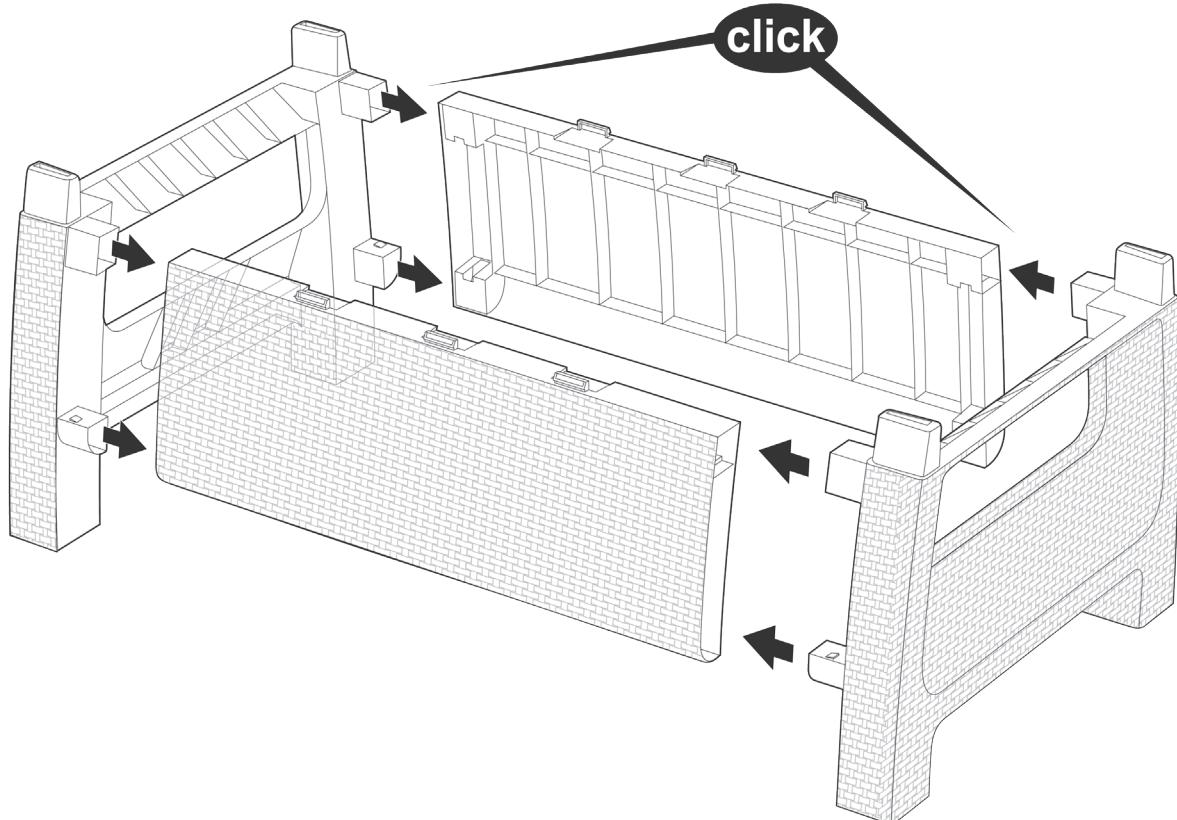




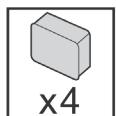
Zawartość | Contents | Inhalt | Tartalom | Obsah | Vsebina | Conținut | Sadržaj | Sadržaj | Turinys | Saturs | Sisu | Комплектація | Содержание | Съдържание | Pěrmbajtja | Indhold | Innehåll | Innhold | Sisältö | Efnisyfirlit

|   |   |
|---|---|
|   |   |
|  |  |

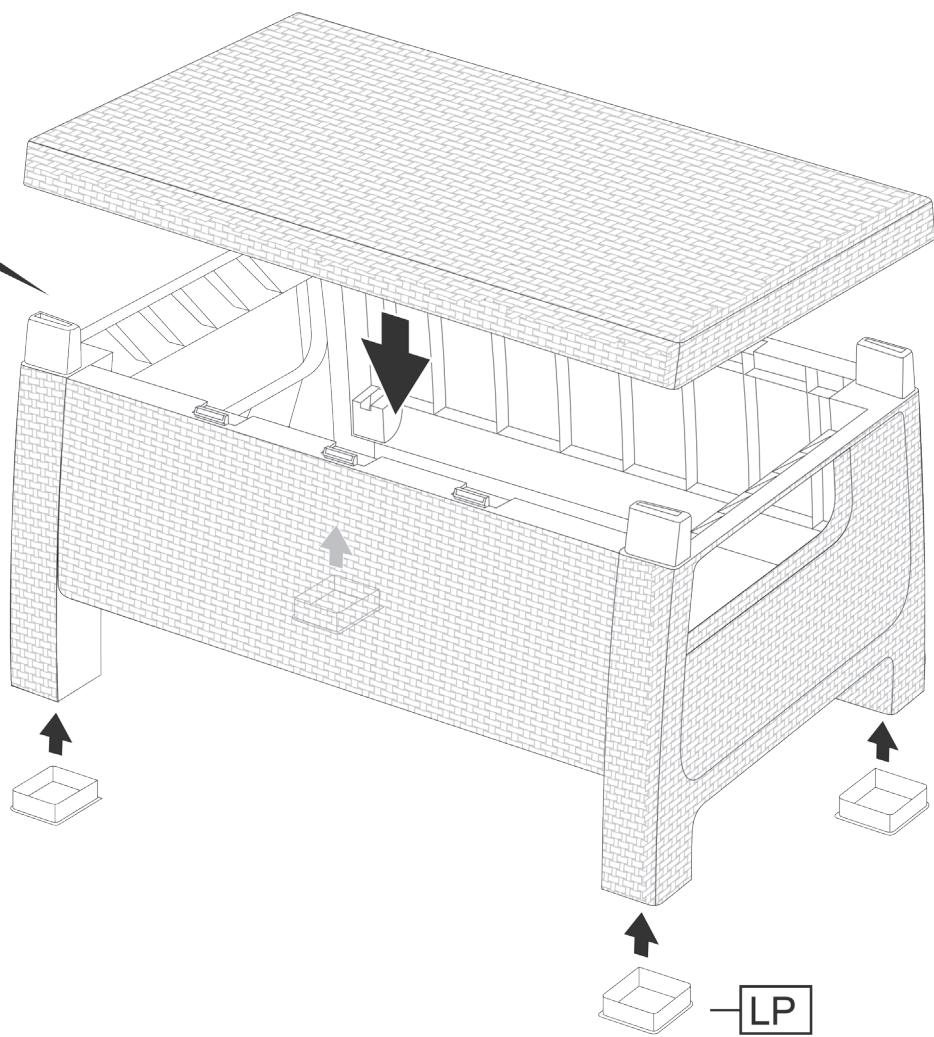
1



2

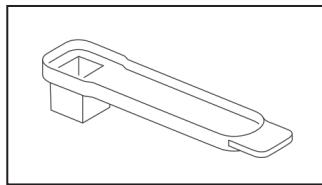


click





|     |   |
|-----|---|
| PL  | Na obecnym etapie produkt jest w całości zmontowany. Wszystkie śruby nalezy ostatecznie dokręcić kluczem.               |
| EN  | At this stage, the product is completely assembled. All of the screws should be given a final tightening with a wrench. |
| DE  | Zu diesem Zeitpunkt ist das Produkt völlig vormontiert. Alle Schrauben sind mit dem Schlüssel festzuziehen.             |
| HU  | Jelen szakaszban a termék teljesen összeszerelt. Valamennyi csavart véglegesen meg kell szorítani a csavarkulccsal.     |
| CZ  | V této fázi je výrobek úplně zmontovaný. Všechny šrouby je třeba řádně dotáhnout šroubovákem.                           |
| SK  | V tejto etape produkt je celkom zmontovaný. Všetky skrutky definitívne treba utiahnuť skrutkovačom.                     |
| SLO | V tem trenutku je izdelek popolnoma sestavljen. Vse vijke dokončno privijte z izvijačem.                                |
| RO  | În faza prezentă produsul este complet asamblat. Toate șuruburile trebuie strânse definitiv cu șurubelnīța.             |
| HR  | U ovoj fazi proizvod je potpuno montiran. Na kraju sve vijke treba dovrnuti pomoću ključa.                              |
| SRB | U ovoj fazi proizvod je potpuno montiran. Na kraju sve zavrtnje treba da se dovrnu pomoću ključa.                       |
| LT  | Dabar produktas visiškai surinktas. Visus varžtus reikia priveržti raktu.   |
| LV  | Tagad produkts ir pilnībā salikts. Visas skrūves pievilkta ar atslēgu.  |
| EST | Nüüd on toode täielikult kokku pandud. Keerake kõik kruvid veel kord mutrivõtmega kinni.                                |
| UA  | В даному етапі продукція повністю розібрана. Всі болти необхідно затягнути викруткою.                                   |
| RU  | В данном этапе продукция полностью разобрана. Все болты необходимо затянуть отверткой.                                  |
| BG  | Към настоящия етап продуктът е напълно монтиран. Всички винтове трябва окончателно да се затегнат с ключ.               |
| AL  | Në fazën aktuale produkti është montuar plotësisht. Të gjitha vidat duhet të shtrëngohen përfundimisht me çelës.        |
| DK  | På dette trin er produktet fuldstændig monteret. Alle skruer skal have en sidste stramning med en skruenøgle.           |
| SE  | Nu är produkten färdigmonterad. Samtliga skruvar bör dras åt litet extra med en skiftnyckel.                            |
| NO  | Nå er produktet fullstendig montert. Stram til slutt til alle skruene med en skiftenøkkel.                              |
| FI  | Tässä vaiheessa tuote on täysin koottu. Kaikki ruuvien lopullinen kiristys tulee varmistaa ruuviavaimella.              |
| IS  | Á þessu stigi er varan fullsamsett. Allar skrúfurnar skal að lokum herða með skrúflykli.                                |



Producent / Producer / Hersteller / Gyártó / Výrobce / Výrobca / Proizvajalec / Producător / Proizvodač / Proizvođač / Gamintojas / Ražotājs / Tootja /  
Виробник / Производитель / Производител / Prodhusi / Producent / Producent / Produsent / Valmistaja / Framleiðandi:  
KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

Dystrybutor / Distributor / Vertreiber / Forgalmazó / Distributor / Distribútor / Distributor / Distribuidor / Distributer / Distributer / Platintojas / Izplatītājs /  
Turustaja / Дистриб'ютор / Дистрибутор / Shpērndarēs / Forhandler / Distributör / Forhandler / Jakelija / Dreingaraðili:  
KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland;  
mailing address: ul. Wroclawska 34, 76-200 Słupsk, Poland;  
KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

**[www.ketergroup.com](http://www.ketergroup.com)**  
**[www.curver-lifestyle.com](http://www.curver-lifestyle.com)**

